### HORAIRES DE PRIERE



(+15mn pour l'Algérois)

# LE JOURNAL DE L'EST ALGERIEN Site web: www.elacil.com

Email: elacilquotidien@yahoo.fr

Culture / 13es Rencontres cinématographiques de Béjaïa

"10949 femmes" de Nassima Guessoum ouvre l'édition

P24

Journée d'information sur les dispositions de la loi de finances complémentaire 2015

# La croissance de 2016 résultera surtout des hydrocarbures



"Nous tablons sur une croissance de 3,76% pour cette année contre 3,8% en 2014.

Pour 2016 nous prévoyons une croissance de 4,6% du PIB qui sera tirée de toutes les branches mais surtout des hydrocarbures", a-t-il précisé lors d'une journée d'information sur les dispositions de la loi de finances complémentaire pour 2015 (LFC), en présence de cadres des Finances, de banquiers et d'hommes d'affaires...

CONSTRUCTION D'UN CENTRE COMMERCIAL

UN GROUPE D'ÉLUS.

#### UN GROUPE D'ÉLUS, INTERPELLE LE WALI

Les rédacteurs de la correspondance exhortent le chef de l'exécutif à ouvrir rapidement une enquête pour faire toute la lumière sur les faits rapportés...

ANNABA /PROJET DES 500 LOGEMENTS LPA

#### LE CHANTIER DE LA DISCORDE

Bien qu'elle ait été saisie par la direction du logement pour réunir le comité technique et statuer sur le dossier, beaucoup s'interroge sur la procédure...

BENGHABRIT DONNE LE COUP D'ENVOI OFFICIEL À PARTIR DE SKIKDA

La ministre a assisté à un cours sur la solidarité nationale sous le signe de laquelle est placée cette rentrée...

P07

CRISE MIGRATOIRE

L' Allemagne ouvre enfin ses... « portes »!



Coupe d'Afrique des nations - CAN-2017 (qualifications - 2e J)



# Lesotho (1) Algérie (3) : Les Verts sans convaincre, en pôle-position !

Ces éliminatoires annoncés comme faciles pour les verts, sont pour le moment bien parties avec cette nouvelle victoire face aux Lesotho, qui permet aux coéquipiers de Brahimi, de s'emparer en solo de la pôle-position, profitant du nul ayant sanctionné les débats entre les Seychelles et l'Éthiopie, la veille. Une victoire qui permet donc, d'aborder dans les meilleures conditions, la phase qualificative à la Coupe du Monde 2018.

Lire P13

# CONSTANTINE

CONSTRUCTION «ANARCHIQUE» D'UN CENTRE COMMERCIAL

# Un groupe d'élus, interpelle le wali

ans une correspondance (dont nous tenons une copie), un groupe d'élus de l'APC de Constantine, a interpellé le wali sur la prolifération sans précédent des constructions anarchiques au niveau du secteur urbain des mûriers, au vu et su des responsables de la commune, dont le vice -président chargé de l'urbanisme, ainsi que le responsable du service de l'urbanisme à la délégation.

Les rédacteurs de la correspondance, indiquent que la situation est plus que préoccupante, notamment au niveau de la station d'essence



située entre la cité Bentellis et le quartier Safsaf, où le propriétaire des lieux, procède à la construction d'un centre commercial sans aucune autorisation. Ce qui, ajoute le document-, pourrait conduire à une catastrophe aux conséquences dramatiques, si l'on considère que le bâtiment en question, est érigé à proximité de pompes, exposées à la moindre étincelle Les rédacteurs de la correspondance exhortent le chef de l'exécutif à ouvrir rapidement une enquête pour faire toute la lumière sur les faits rapportés, et d'engager éventuellement des poursuites contre les parties impliquées, notamment certains services de l'APC, ayant fait preuve de laisser- aller et de collusion dans cette transgression de la loi, notamment l'absence de permis de construire, en infraction de l'arrêté du wali N°447 daté du 20 mars 2006.

Salah Souhib

Rentrée scolaire 2015 - 2016

# Le coup d'envoi donné par le wali

lors que près de 8 mil-Alions d'élèves au niveau national, ont franchit hier les portes des différents établissements scolaires, tous paliers confondus, le wali de Constantine a pris part à la cérémonie relative à la rentrée scolaire 2015-2016, et ce, au niveau de l'école primaire n°31 à Ali Mendjeli. Une année scolaire qui, selon ses dires, s'annonce calme sur tous les plans, d'autant, que la solidarité nationale, sera de mise. A ce propos, une allocation de solidarité de l'ordre de

3000,00 DA sera versée dans les tous prochains jours, aux familles au revenu modeste, et ceci afin de leur permettre, de faire face aux dépenses inhérentes à la scolarité de leurs enfants. Par ailleurs, le premier magistrat a mis en exergue le rôle de l'enseignant, comme il a tenu à préciser que le matériel pédagogique, (cahiers, livres, etc..), est disponible en quantités suffisante, au niveau des établissements scolaires. En matière de santé scolaire, le

a annoncé que quatre



centres de santé, seront ouverts au niveau de la wilaya.

Attallah Amira

# La sûreté de wilaya, contribue à la rentrée scolaire



Ous le slogan «votre écoles en paix» et dans le Sécurité est notre cadre de la rentrée scolaidevoir, rejoignez vos re 2015/2016, les services

de la sûreté de la wilaya, ont organisé une activité de proximité, qui a consisté en leur participation aux côtés des élèves, à la rentrée scolaire. Les forces de police ont effectué ainsi donc hier dimanche, une visite à l'école primaire Lakehal Nafissa sise au quartier du Coudiat, ainsi que l'école primaire Filali Tahar à Châab R'sas. Les policiers ont accueilli les élèves aux portes des établissements scolaires, avec des

bonbons, distribuant des prospectus sur la sécurité routière, et prodiguant à l'occasion, des conseils sur la sécurité routière

A l'instar du siège de la sûreté de la wilaya, les sûretés des daira d'El Khroub, Ain Abid, Ibn Ziad, Hamma Bouziane, Zighoud Youcef, ont entrepris la même activité en se déplaçant vers les établissements scolaires. situés sur le territoire de leur compétence.

Salah Souhib

#### **Une réévaluation** de 150 millions de dinars pour la nouvelle piscine olympique du CREPS

a nouvelle piscine olympique →de 50 mètres dont le projet a été localisé au complexe chahid Hamlaoui de Constantine, a ouvert ses portes récemment pour la grande joie des citoyens n'ayant pas les moyens de se déplacer vers la Grande Bleue pour y pas-



ser de brefs ou longs séjours. Le nouvel ouvrage dispose de deux bassins de 50x25 mètres et de 12.5 x10 mètres avec des vestiaires, des locaux techniques, une administration de 6 bureaux et des gradins de 1.200 places.

L'exécution des travaux a nécessité le concours de quatre entreprises pour un délai de 33 mois, largement dépassés d'ailleurs.

Après la réalisation des travaux de terrassement et de charpente métallique, de VRD, de gros œuvres et de l'équipement de régénération des eaux, la fiche technique de la piscine olympique mentionne également le montant demandé pour la réévaluation de l'ordre de 15 milliards de centimes. Cette enveloppe financière devait servir à l'acquisition d'un système de chronométrage, de télésurveillance et de sécurité communication d'équipements pour la salle de soins et le hall de la piscine, ainsi que

du conditionnement d'air qui aura la part du lion, avec 10,5 milliards de centimes.

Azziz. K

# Saisie de près de 2,5 tonnes de marchandises au mois d'août

i le mois de juillet s'est sin-**J**gularisé par une importante quantité de marchandises saisie par les services du contrôle de qualité et de la répression des fraudes (27 tonnes), le mois d'août 2015 a par contre, connu une nette régression dans ce chapitre. En effet, ce mois où l'activité a enregistré un certain relâche-

ment, avec le départ en vacances de beaucoup de ménages, a atteint la statistique de 2,4 tonnes, soit une chute des saisies de l'ordre de 93%, ayant concerné, les produits d'alimentation générale et les viandes rouges et blanches. Dans le registre des autres infractions, les contrôleurs de la DCWC, signalent



le nombre élevé des contrevenants pour le manque d'hygiène (166), pour les produits non conformes à la norme (27) ,et pour l'offre de produits périmés (39). Des infractions qui ont, à l'occasion, suscité la proposition de 4 fermetures administratives de commerces.

Azziz. K

# REGION

# MILA-BENYAHIA / LOTISSEMENT DES "200" EN ATTENTE DE RÉGULARISATION DEPUIS 30 ANS



es quelque 200 bénéficiaires de lots de terrain au niveau dans la commune de Benyahia, sont toujours dans l'expectative de voir un jour se régler d'une manière définitive le problème de la régularisation administrative de leurs parcelles de terrain attribuées en ...1984! Le site, qui s'étend sur une superficie avoisinant les 5 hectares, paraît à première vue viabilisé et même habité. Cet état de fait sera confirmé par un élu local qui dira à ce propos: « Le lotissement a été illégalement occupé par des « clandestins »

qui ont érigé des constructions illicites, il y a de cela une quinzaine d'années », et devant le laxisme de l'administration locale, leur nombre n'a cessé d'augmenter chaque année, précise-t-il. Alors pourquoi l'actuelle majorité municipale ne fait rien pour régler cette question ? Notre interlocuteur expliquera que « le problème,

qui entrave la régularisation de cette assiette foncière est le fait que certains bénéficiaires, ils sont 8, ont porté l'affaire devant la justice et exigent des réparations de 300 millions de centimes », la justice n'a pas encore tranché. Pour l'élu, cette situation est le résultat d'une anarchie qui a prévalu des années durant au niveau de l'APC de Benyahia. Initialement, le lotissement, qui a pris naissance durant l'année 1984, dans la foulée de la création de la wilaya de Mila, était désigné pour être loti en parcelles de 150 m2. La

composante communale d'alors a procédé à l'attribution de ces terrains « avec délibération et même des actes administratifs enregistrés et publiés », assure un bénéficiaire. Celui-ci accuse certains responsables de l'époque d'avoir « mis leur grain de sel » durant une période qui s'est étalée sur une vingtaine d'années, ce qui a compliqué davantage la situation administrative de ce lotissement. Les 200 bénéficiaires se sont constitués en association pour défendre leurs droits, ils ont été, reçus à maintes reprises par l'actuel P/APC, qui leur a signifié « qu'il détient un ordre de démolition des constructions illicites sur le site, cet ordre sera exécuté dans les jours qui viennent ». Les responsables, au niveau de la wilaya, qui ont reçu les représentants de ces bénéficiaires, soutiennent que la solution est entre les mains des autorités locales. Les 200 familles attendent depuis une trentaine d'années la régularisation administrative définitive de ce bien pour pouvoir enfin entamer des travaux de construction.

Kemoukh. M

# ME "FETWA" POUR APPORTER DES CLARIFICATIONS

ne "culture préventive" en matière d'assurance doit être enracinée parmi les agriculteurs, a estimé la ministre de la Solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, Mounia Meslem, jeudi soir dans une exploitation agricole de Lemsara (Khenchela) où un verger de pommiers a été endommagé par la grêle lors des dernières intempéries. Tous les agriculteurs, quelle que soit la filière dans la filière dans laquelle ils exercent, gagneraient à contracter une assurance couvrant ce type de calamités naturelles, d'autant qu'il existe une caisse spécialisée pour ce faire (la Caisse nationale de mutualité agricole, ndlr), a souligné la ministre. A une préoccupation exprimée par les fellahs, liée à une croyance selon laquelle une assurance agricole est "interdite par l'Islam", Mme Meslem a souligné que le Conseil scientifique national (CSN) du ministère des Affaires religieuses et des wakfs allait être saisi, par le truchement du département concerné, afin de clarifier les choses et de mettre fin à ce genre d'allégations. Elle a ajouté qu'en tout état de cause, toutes les préoccupations exprimées par les agriculteurs à la suite des intempéries qui ont affecté les productions agricoles dans cette région, allaient être transmises au ministère de l'Agriculture, mieux placé pour les examiner. La ministre avait inauguré, à son arrivée en fin d'après-midi dans la wilaya de Khenchela, à l'inauguration, dans la commune de Taouzianet, d'une cellule de proxi-

mité relevant de l'agence de développement social (ADS). Elle a rappelé, à cette occasion, que les actions de solidarité ne doivent pas être circonstancielles déclenchées simplement lorsque surviennent des catastrophes naturelles ou des faits imprévus. La solidarité et la prise en charge

des plus démunis est un travail "constant" qui requiert une mobilisation continue des parties concernées, a insisté la ministre. Elle a également souligné la nécessité d'impliquer, pour tout acte de solidarité, le Croissant-Rouge Algérien (CRA) et le mouvement associatif dans le cadre d'une "démocratie participative". Par ailleurs, interpellée par des citoyens qui ont fait état d'un certains nombre d'inquiétudes, notamment le "conservatisme" patent qui impacte négativement les questions de santé publique, en particulier lorsqu'il s'agit du dépistage précoce du sein, Mme Meslem a promis de faire dépêcher sur place des médecins. La ministre a également échangé, lors d'une halte au mont Chelia, avec des agriculteurs dont elle a écouté des préoccupations d'ordre social et d'autres liées à l'enclavement de certaines exploitations. Mme Mounia Meslem a achevé sa



tournée au siège de la wilaya de Khenchela où elle a présenté ses condoléances et remis un chèque à la famille de feu Abdelhamid Djaballah, ce sexagénaire emporté par les eaux d'un oued en crue, du côté d'Oued Sedjra, et dont le corps a été retrouvé, quatre jours après, à 45 km de là, au lieu-dit Rakhouche, près de Chechar. La ministre devait ensuite prendre la direction de la wilaya de Tébessa où elle présidera, vendredi, des cérémonies de remise de bus scolaires à des communes déshéritées et de fournitures scolaires à des écoliers nécessiteux, avant de rendre visite à trois familles affectées par les récentes intempéries et aux proches d'un homme emporté par les eaux dans la commune de Tébessa et dont le corps sans vie été repêché, jeudi en fin de journée, sept jours après le drame, au lieu-dit Guenater Essoud. non loin de Boulhaf Dyr, à 12 km du chef-lieu de wilaya.

# JIJEL / BRANCHEMENTS ILLICITES

#### 11 PLAINTES DÉPOSÉES PAR LES SERVICES DE LA **DDE**

'alimentation illicite en énergie électrique appartient à ces ✓ activités courantes qui ne surprennent plus personne. Bien au contraire, le branchement illicite obéit à un mode d'emploi faisant fureurs auprès des fraudeurs redoublant d'ingéniosité pour bénéficier de l'électricité sans bourse déliée. L'un des conséquences est que les postes de distribution publics, soumis à des consommations supérieurs aux capacités prévues par leurs concepteurs sursautent et tressautent pour finalement plonger trop souvent des localités entières dans l'obscurité sans considérations des préjudices financiers occasionnés à la Sonelgaz. Depuis le début de l'année, la DDE a enregistré un taux de perte de 24,53%, l'incitant à renforcer ses actions de prévention et de sensibilisation à l'adresse de la population. L'année dernière, le montant du préjudice, dû aux branchements illicites, aux actes de piratage, en plus de l'endommagement des équipements, a été de 40 milliards de centimes. Cette situation a conduit les services concernés à déposer, pour le seul mois d'août dernier, plus de 11 plaintes à l'encontre des personnes en infraction alors qu'en 2014 50 affaires avaient été traitées. Il n'en demeure pas moins que, malgré les poursuites judiciaires engagées, le phénomène de la fraude massive continue notamment dans les régions périphériques où un grand nombre d'habitations sont branchées illicitement. En dépit également de la lourdeur des peines prononcées par la justice à l'encontre des fraudeurs qui, selon la circonscription de Jijel, varieraient entre 6 mois et 2 ans de prison ferme ont été prononcées. Si le phénomène était plutôt localisé à la périphérie de Jijel, il a été découvert qu'il a fait son apparition au centreville, notamment au niveau des colonnes montantes dans les immeubles. Pour les responsables, la lutte pour le recouvrement des droits va se poursuivre à travers deux procédures dont la première serait la voie des négociations, la seconde étant le recours à la justice. Outre les actions de sensibilisation initiées au profit des citoyens, la direction de distribution de Jijel envisage de mettre en place une cartographie détaillée délimitant les zones de fraude qui renseignera les agents d'intervention sur les sites faisant l'objet de piratages électriques ou de branchements illicites. Déjà, grâce à des agents commerciaux assermentés, il a été procédé à un recensement et à une identification de ces sites qui permettra de finaliser le document définitif. Notons également que les services concernés ont procédé au recrutement de juristes au niveau des agences commerciales.

Melissa M

### **PUBLICITE**

# **POUR TOUTE VOTRE**

# PUBLICITE

CONTACTEZ



<u>ADRESSE</u> 5, RUE AMEUR HAMOU, ST JEAN -CONSTANTINE

TELE FAX :

031 91 23 02

**DIFFUSION DE SON JOURNAL À DESTINATION DES WILAYAS ET DAÏRAS SUIVANTES: OUM-EL-BOUAGHI - AÏN-BÉÏDA -**

TÉBESSA - ANNABA -**AZZABA - BATNA - SÉTIF** 

Les personnes ou organismes intéressés sont prier de prendre attache avec le

Service de la Publicité, sis au N° 5, rue Ameur Hamou, St-Jean-Constantine ou de téléphoner au numéro suivant : 031 912 302

chaque jour, entre 9h et 16h

EL ACIL 07 09 2015 3417/G

# **SOCIÉTÉ MÉDICALE** ÉLECTRONIQUE

**PROFIL RECHERCHÉ:** 

- Expérience 2 ans
- Maîtrisant le Français
- Maîtrisant l'outil informatique
- Avoir un esprit méthodique, rigoureux et persuasif
- Bonne présentation

Envoyez candidature appuyée par photo d'identité récente et un CV détaillé au fax n°:

031 66 79 49

EL ACIL 07 09 2015 3411

#### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ولاية قسنطينة

دائرة الخروب بلدية الخروب مصلحة التنظيم و الشؤون العامة مكتب الجمعيات

طبقا لأحكام القانون رقم 12/06 المؤرخ في 12 يناير 2012 المتعلق بالجمعيات ، لا سيما المادة 07 منه، تم إنشاء الجمعية البلدية المسماة:

#### جمعية الوفاق.

المعتمدة تحت رقم: 10 بتاريخ: 2015/08/26. الرئيس: عياد نور الدين، الذي تنتهي عهدته بتاريخ: 2018/08/26.

EL ACIL 07 09 2015

# **OFFRE D'EMPLOI**

Entreprise de travaux bâtiment **RECRUTE:** 

- 1 COMPTABLE CONFIRMÉ
  - 1 GESTIONNAIRE

#### **RESSOURCES HUMAINES**

**CONDITIONS:** 

- Minimum 5 années d'expérience
- Résider à Constantine

Tél: 0561 64 60 90

0661 30 83 12

EL ACIL 07 09 2015

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE **WILAYA DE BISKRA**

DAIRA DE BISKRA COMMUNE DE BISKRA **DIRECTION DES FINANCES ET PATRIMOINES** SERVICE DES MARCHÉS

# **AVIS D'INFRUCTUOSITE**

N°FISCAL: 096207019069519

Conformément aux articles 49 et 144 du décret présidentiel N°: 10/236 de la 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics modifié et complété. Le Président de l'APC de Biskra lance un avis D'INFRUCTUOSITE de l'appel d'offre restreint N°24/2015 paru le 28/07/2015 publié dans le journal

EL ACIL portant : ACQUISITION MATÉRIEL DE TRANSPORT ET **OUTILLAGE (VOITURES UTILITAIRES, CAMIONS,** CAMIONS BENNE TASSEUSE, CAMIONS NACELLE, TRACTEURS, CITERNES, ENGINS). LOT N° 01 : ACQUISITION 03 CAMIONNETTES

**DOUBLE CABINE.** LOT N° 02 : ACQUISITION 02 CAMIONS À BENNE

DE 2 T À 2.5 T. LOT  $N^{\circ}$  03 : ACQUISITION 05 VOITURES DE **SERVICE DOUBLE CABINE 4X4.** 

A CAUSE DE NON RÉCEPTION DE PLIS.

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré peut introduire un recours dans un délai de dix (10) jours, à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale ou le BOMOP; auprès de la commission des marchés publics de la commune de Biskra.

Le Président de l'APC

EL ACIL 07 09 2015 ANEP N°25/93428

# REGIOŃ

# **LE CHANTIER PRÊT POUR LA RENTRÉE**



a première rentrée universitaire au niveau du centre universitaire des sciences exactes d'Amizour aura lieu dans les délais et dans des conditions normales, a affirmé le wali de Béjaïa lors de sa visite, à ce campus. Depuis la première visite, le 5 du mois d'août, lors de laquelle il

avait ordonné aux responsables de ce projet mettre bouchées doubles pour que tout soit fini avant la fin du mois de septembre, bonne évolution des travaux a été constatée. Le wali s'en est

félicité tout en remarquant que l'on pouvait, normalement, espérer une « première rentrée universitaire au niveau de ce campus pour cette année, puisque les chefs d'entreprises et tous les responsables au niveau de ce chantier ont suivi nos recommandations de notre visite précédente ». Il a

cependant noté qu'il restait encore « quelques détails qui seront réglés d'ici peu». Ce campus de 4 000 places pédagogiques et 5 000 places d'hébergement est donc fin prêt. Toutefois, concernant les infrastructures pédagogiques, notamment les 10 blocs et les 4 amphithéâtres, il reste quelques travaux à achever au niveau de la bibliothèque dont la capacité est de 750 places. Le compartiment d'hébergement quant à lui souffre de quelques retards dans l'achèvement des travaux, surtout au niveau de 2 blocs d'hébergement et du restaurant universitaire. Vis à vis du bureau d'études qui suit les travaux et des chefs d'entreprises le wali a été catégorique. Tout doit être achevé (notamment l'assainissement, le gaz, l'AEP, la fibre optique et la voirie) afin que la rentrée ne soit en aucun cas perturbée.

Ramy M

# TÉBESSA / CONTREBANDE 100 000 PAQUETS DE CIGARETTES SAISIS

es services de police de la Sûreté de la wilaya de Tébessa viennent d'intercepter un véhicule utilitaire, circulant sur la RN 10 et sans autorisation de transport dans le rayon douanier,

chargé d'une quantité de cigarettes de marque étrangère, de quelque 100.000 paquets dont la valeur marchande est estimée à près de 1,5 milliard de centimes, a-t-on annoncé de source sécuritaire.

Deux personnes, âgées de 34 et 23 ans, convoyant la cargaison, destinée à la contrebande ont été arrêtées, au cours de l'opération de saisie, ajoutant de même source.

# D SÉTIF / RECRUTEMENT D'AGENTS DE NETTOIEMENT UNE '' RÉGULARISATION'' ET DES MÉCONTENTS

Sétif, l'APC de la capitale des Hauts-Plateaux est secouée par une « affaire de recrutement d'agents de nettoiement ». Un concours (en fait une étude de dossiers), lancé en septembre dernier afin de permettre la régularisation de la situation socioprofessionnelle de 522 contractuels et d'embaucher 78 nouveaux agents, a créé un remue ménage au sein du personnel. Il est reproché aux responsables de l'administration de n'avoir pas affiché les résultats (une approche qui permettrait à ceux qui n'ont pas été admis de déposer des recours comme

l'exige la réglementation en vigueur) et d'avoir opté pour le bouche à oreille. Selon les mécontents, les responsables du secteur auraient été instruits par l'administration, au début du mois d'août (dix mois après le dépôt des dossiers), pour communiquer verbalement les noms des admis. Cette méthode d'information auraient, selon les accusations portées, permis aux chargés du dossier de masquer les noms de certains "admis" dont des handicapés physiques. De plus, le responsable du personnel et des élus auraient choisi de jouir de leurs droits aux congés annuels

pendant cette période pour ne pas affronter les travailleurs lésés, dont certains sont en poste depuis 2008. Ces agents communaux ne sachant plus à qui s'adresser se sont rapprochés des bureaux des journaux d'abord pour interpeller les pouvoirs publics à intervenir sur ce dossier mais aussi pour ouvrir une enquête surtout, disent-ils, que sur les 522 agents contractuels, 24 ont été recalés pour des motifs peu crédibles dont celui d'avoir, dans un premier temps, obtenu des certificats médicaux portant la mention "apte avec réserve", puis "apte".

# D SKIKDA/CONTRÔLE DE LA QUALITÉ Plus de 600 infractions relevées

es services de contrôle et de la répression des fraudes de la direction du commerce de la wilaya de Skikda (DCP) n'ont pas chômé durant la saison estivale 2015. On apprend que ces services ont effectivement opéré plus de 4000 interventions auprès des commerces relevant des secteurs de la consommation des produits agricoles et

industriels ainsi que ceux des services. Ces contrôles ont permis, selon un rapport des services de la direction du commerce, de saisir plus de deux tonnes de produits avariés et périmés, constituées essentiellement de viandes rouge et blanche dont la valeur é été à plus d'un milliard de centimes. Les tournées de contrôle des agents de la répression

des fraudes se sont conclues par le dressement de 620 PV et la fermeture de 9 commerces. Le même rapport relève que 73 cas d'intoxication ont été recensés au cours de la période estivale. 48 sont d'origine alimentaire et le reste en relation avec la consommation d'eau douteuse, notamment au village de Siouane, à l'Ouest de la wilaya.

#### • ANNABA / PROJET DES 500 LOGEMENTS LPA LE CHANTIER DE LA DISCORDE

es souscripteurs aux 500 logements promotionnels aidés **⊿**(LPA) ex-LSP, sis au niveau du site résidentiel de Sidi Aïssa (Annaba) dont la réalisation a été attribuée à cinq promoteurs immobiliers privés à raison de 100 unités chacun, sont en colère. Plusieurs députés ont saisi le ministre de l'habitat pour régler ce problème mais la situation semblerait s'être aggravée car rien n'aurait été entrepris, malgré les orientations du ministre, pour démêler l'écheveau. Saisi du problème qui oppose la direction du logement aux cinq promoteurs pour un problème de non-respect de la répartition (20% de la superficie réservée aux locaux commerciaux et 80% pour les logements), le ministère est intervenu au début de l'année exigeant règlement du problème dans un délais de 2 mois, l'annulation de la liste des acquéreurs établie par les promoteurs et le respect des superficies commerciales et d'habitation. Or, depuis, rien n'a été fait par la wilaya bien qu'elle ait été saisie officiellement par la direction du logement pour réunir le comité technique et statuer sur le dossier. Beaucoup s'interroge sur la procédure qui a permis à la direction de l'urbanisme et de la construction (DUC) de donner son accord à des plans ne répondant pas à la réglementation et ont fait l'objet d'un l'avis favorable signé par le chef de service au temps de l'ex-wali Mohamed El Ghazi et dont le permis de construire a été attribué en 2013. Dans une déclaration à la presse, le directeur du logement explique que «sur les plans, les promoteurs en question ont dégagé 60% de la surface globale pour les locaux commerciaux et 40% pour les 500 logements, soit deux étages de plus à partir du rez-de-chaussée. Ce qui est contraire à la réglementation en vigueur. A cela, il faut ajouter plusieurs niveaux de sous-sol de par la nature inclinée du terrain.» Le même responsable a abordé une autre question d'extrême sensibilité. Celle de la liste des attributaires établie, selon lui, par les promoteurs au lieu de l'administration. Il déclara à ce sujet que «seuls 123 sur 200 futurs acquéreurs ont été validés par l'ex-wali El Ghazi au profit de deux promoteurs sur cinq.» Selon un document officiel énumérant les conditions générales régissant le LPA, le promoteur est tenu de souscrire à deux cahiers des charges : l'un définissant les prescriptions techniques et les conditions financières générales applicables à la réalisation du logement promotionnel aidé, l'autre, quant à lui, porte sur l'engagement du promoteur immobilier à prendre en charge les spécifications techniques particulières et les conditions financières ainsi que les conditions d'exécution du projet de logements promotionnels aidés. Le promoteur est tenu de passer, pardevant notaire, les contrats de vente sur plans, conformément aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur, avec les acquéreurs dans un délai maximum de trois mois suivant la date de notification à son endroit de la liste de ces derniers par l'autorité compétente. Du côté des promoteurs en question, tout semble être en règle. Cependant, le chantier piétine toujours.

# REPORTAGE

#### RANDONNÉE À HIPPONE POUR REDÉCOUVRIR ANNABA

# Un cadeau béni de la nature et des atouts pour l'excellence

Par M A 7

Lundi, 11h00. C'est l'heure du départ. Il n'y a pas une minute à perdre. Nous prenons place dans un autobus bien équipé pour le voyage. L'ambiance est agréable, conviviale et imprégnée par le sentiment que nous sommes conviés à un voyage dans une localité réputée pour la beauté de ses paysages et l'hospitalité de ses habitants.

Autant d'arguments qui rajoutent à notre enthousiasme et à notre impatience. Nous prenons l'autoroute Est-Ouest sous un soleil ardent et une chaleur suffocante en direction d'Annaba. « L'Hippone de l'époque latine », distante de 540 km d'Alger. Une région célèbre pour la beauté de ses forêts, de ses plages. Elle est connue aussi pour sa musique traditionnelle, le malouf.

### **Autoroute Est-Ouest : une voie aux divers horizons**

Tout au long du trajet, nous découvrons l'autoroute Est-Ouest. Ce que l'on a coutume d'appeler la réalisation du siècle. Un vrai chef-d'œuvre qui fait la fierté de l'Algérie. Franchement sans cette infrastructure impressionnante, les déplacements et les voyages aux quatre coins du pays seraient difficiles. Avec la curiosité d'un néophyte, je me suis installé devant le conducteur pour ne rien perdre du paysage. Cette autoroute s'ouvre à tous les horizons. A droite ou à gauche de l'autoroute, on peut distinguer de jolies plaines, des villages et des bourgades qui apparaissaient et qui disparaissaient presque aussitôt. Notre première halte : El Yachir, une localité de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj. Réputée pour la qualité de sa viande et ses succulentes grillades. Après un repos bien mérité nous continuons le chemin. Ce qui a attiré notre attention, c'est le fait qu'il y a seulement quelques années ce chemin serpenté ne possédait ni relais, ni stations-service, encore moins d'aires de repos. Ce n'est plus le cas aujourd'hui, fort heureusement. Ce qui confirme qu'il y a une amélioration constante. Quoiqu'on dise sur ses insuffisances, l'autoroute Est-Ouest fait rejaillir des signes évidents de développement et de croissance.

#### Annaba by night

Vers 17h00. Un panneau de signalisation indique "Annaba vous souhaite la bienvenue". La ville nous tend ses bras comme pour nous inviter à aller à la recherche de tous ses secrets. Eternel réflexe de touriste curieux et avide de tout connaître. Déjà à l'entrée de la cité apparaissent les premiers signes de développement. Des infrastructures modernes ne cessent de s'exhiber à tous les visiteurs. La ville s'est tellement étendue qu'il aura fallu au moins deux heures pour traverser une seule partie. Annaba, n'est pas avare de quartiers coloniaux, de



ses boulevards et ses rues spacieuses, sans compter l'extrême affabilité et générosité de ses habitants. Pour autant, il paraît évident que l'essor de cette ville ne relève pas du hasard. Il confirme que les pouvoirs publics et les autorités locales de la région ont déployé des efforts méritoires en vue de développer et de dynamiser l'activité touristique, industrielle de cette ville balnéaire. L'autobus s'arrête devant l'hôtel international Seybouse. Une infrastructure publique construite durant les années 1970. Nous sommes ravis de l'accueil qui nous a été réservés. Après le dîner et une pose bien méritée nous entamons la visite de la ville. Notre premier contact : la corniche, un endroit très animé. Les magasins, les cafés, les restaurants sont ouverts. De nombreuses familles, accompagnées de leurs enfants, venant de différentes régions d'Algérie sont en quête de repos et de fraîcheur. Preuve que cette région côtière a retrouvé sa vitalité en ces soirées estivales. L'ambiance a atteint sa vitesse de croisière. Sur le bord de la route, les vendeurs sont nombreux. Ils proposent différents articles aux passagers. Na Djamila, sexagénaire, nous a indiqué que « pour fuir les températures suffocantes, on finit par succomber à l'appel de la mer ». Depuis le début de la saison estivale les familles se rendent à la corniche à la recherche d'un peu d'air frais et de repos ». Lors de cette balade nocturne, nous avons rencontré une famille venue de Djanet, l'extrême Sud, pour passer le congé à Annaba. La famille a exprimé sa pleine satisfaction quant à la convivialité et l'hospitalité des Annabis. « Dès le premier jour, nous nous sommes bien sentis, en tout cas nous sommes en sécurité », souligne un des membres de cette famille. Ahmed, un artisan, a rassuré que dans les endroits où il y a une affluence, il y a une présence

importante de policiers pour assurer la sécurité des estivants. « Certes, il y a certains endroits où les gens ne doivent pas s'aventurer, » a-t-il précisé. « Grâce aux programmes d'investissements publics mis en œuvre depuis 1999 à ce jour les conditions sociales et économiques des habitants se sont améliorées, » a-t-il ensuite ajouté.

#### La basilique saint-Augustin : un haut lieu de spiritualité

Mercredi. Il est 6h00 du matin. Le bruit des camions, des voitures et des usines est intense. Signe d'une grande activité. Nous nous rendîmes à la basilique saint-Augustin, natif de Thagaste (Souk-Ahras). Cette basilique est dédiée à cet enfant de Numidie. Elle se situe dans une colline dominant la ville d'Annaba. Sa position stratégique et son histoire millénaire, lui ont permis certainement d'être l'une des destinations les plus fréquentées par les visiteurs. De loin, l'édifice religieux nous invite à presser le pas, histoire de nous engouffrer dans un passé glorieux mais assez méconnu. Après une quinzaine de minutes nous arrivons au sommet de la colline. Une vue splendide de la ville nous est offerte. Nous dominons l'antique Hippone avec un réel ravissement. Le silence règne. Celui que l'on a coutume de rencontrer dans les lieux de culte. Tout est calme. On est saisi par un sentiment de sérénité. La basilique est restaurée. Sans tarder, notre guide nous invite à pénétrer à l'intérieur. Les portes de ce lieu saint s'ouvrent. On a l'impression de passer dans un autre monde. Nous avons été scotchés par la beauté de l'architecture, rehaussée par une parure exceptionnelle de vitraux. « Visiter Annaba sans voir la basilique saint-Augustin, c'est comme si on n'a rien vu », a souligné Randa. Le lieu repré-

sente une création artistique par-

cielle a été lancée par le Président Abdelaziz Bouteflika, en 2011. Il lui a consacré alors, un colloque international. Le père Ambroise Tshibangu, recteur de la basilique, n'a pas cessé de nous raconter et donner des explications sur les différents symboles de ce lieu. Il a fait savoir que la majorité des visiteurs, sont des Algériens soit 90%. Pour appuyer ses dires il cite à titre d'exemple que depuis ce matin il a enregistré presque 200 visiteurs, dont deux étrangers. « Après la restauration de la basilique, il y a eu une affluence importante de citoyens », a-t-il indiqué. Le nombre des visiteurs enregistrés par an oscille entre 8.000 et 12.000 personnes. S'agissant des visiteurs étrangers, il a relevé qu'« il a constaté que leur nombre a fortement diminué à cause de l'instabilité des pays voisins. »

ticulière. Sa réhabilitation offi-



Rencontré sur les lieux, un touriste français, Eric, nous a indiqué que c'est pour la première fois qu'il se rend Annaba. Le peuple algérien est chaleureux et accueillant, notamment les Annabis, cela s'explique probablement par la beauté des paysages et la nature. « Regarde un lieu pareil n'existe nulle part qu'ici en Algérie », a-t-il dit. Il n'y a pas une minute à perdre. Destination le port pour une balade sur mer. Lors de cette randonnée, nous avons eu la chance de visiter la zone d'expansion touristique de Chetaïbi, le cap de garde et la zone touristique de Seraïdi.

#### « Annaba mérite d'être un pôle d'excellence »

Le directeur du tourisme au niveau de cette région balnéaire, M. Bounafaâ Noureddine, nous a accueillis chaleureusement. Toute en exprimant son mécontentement quant à l'exploitation des richesses touristiques d'Annaba. Les potentialités touristiques ne sont pas « exploitées comme il le faut, notamment en ce qui concerne le tourisme cultuel, culturel et de montagne, surtout que cette région est riche en forêts. Notre région avec ses potentialités devrait être un pôle

d'excellence... », a-t-il ajouté. Mettant l'accent sur le schéma directeur de l'aménagement du territoire au niveau d'Annaba, il a indiqué que ce dernier est en phase de concrétisation sur le terrain. S'agissant de l'investissement, il a fait savoir qu'actuellement il y a une forte demande pour l'investissement touristique - mais dans le cadre du programme de Comité d'assistance à la localisation et à la promotion des investissements et de la régulation du foncier (CAL-PIREF) - qui n'ont pas vu le jour et cela à cause de certains problèmes notamment ceux liés au foncier touristique. Sur les 205 zones d'expansion touristique (ZET) que recèle Annaba, il y a seulement quelques-unes qui ont le plan d'aménagement, car ce dernier, a-t-il précisé, « est un permis de notaire, un mécanisme et un instrument d'urbanisme qui nous permet de poursuivre les procédures afin de le mettre à disposition des investisseurs. » Concernant le nombre d'hôtels, il a indiqué qu'actuellement il ne dépasse pas les 42, avec une capacité d'accueil de 4.127 lits et 828 postes d'emplois. Un nombre selon lui, insuffisant par rapport au nombre des visiteurs nationaux et étrangers.

Notre interlocuteur trouve regrettable qu'au niveau de ces hôtels la qualité et la prestation de service ne répondent pas aux normes internationales et aux exigences des clients.

Le nombre des demandes d'investissements des projets touristique est estimé à 52 avec une capacité d'accueil de 6.063 lits et plus de 4.071 postes d'emplois à créer.

A une question relative au nombre des plages autorisées pour la baignade, il a fait savoir que Annaba recèle 27 plages, dont 21 autorisées durant cette saison estivale. La particularité de notre région, c'est que la plupart de ses plages sont urbaines. Ces dernières reçoivent un nombre important des visiteurs venant de différentes régions d'Algérie. Mettant à profit cette occasion, il a mis l'accent sur la formule chez l'habitant, indiquant que celle-ci a connu cette année une amélioration remarquable. Pour le moment on n'arrive pas à recenser le nombre de maisons, car la plupart des citoyens craignent de se rapprocher au niveau de notre direction pour faire la déclaration, à cause des impôts. Pourtant on lance des campagnes de sensibilisation qu'on organise à chaque fois pour leur faire comprendre qu'il n'y a pas de paiement d'impôts mais en

#### Rentrée scolaire 2015-2016

# Benghabrit donne le coup d'envoi officiel à partir de Skikda

e coup d'envoi officiel de ⊿la rentrée scolaire 2015-2016 a été donné hier dimanche matin, depuis le Collège d'enseignement moyen (CEM) Aouad-Zidane de la ville de Skikda, par la ministre de l'Education nationale, Nouria Benghabrit.La ministre, accompagnée des autorités locales, de cadres centraux de son département, d'élus et de parents d'élèves, a assisté à un cours sur la solidarité nationale sous le signe de laquelle est placée cette rentrée. Mme Benghabrit a souhaité en substance, dans une

courte déclaration, que cette rentrée 2015-2016 qui fait l'objet de préparatifs depuis le mois de mars dernier, soit une réussite et constitue l'amorce d'un nouveau départ pour l'école Algérienne qui aspire à améliorer la qualité de l'enseignement. "Une finalité qui constitue l'un des objectifs à atteindre et qui requiert la mobilisation de tous les moyens matériels, humains et pédagogiques", a-t-elle ajouté. Dans la wilaya de Skikda, ce sont 204.411 élèves, dont 101.638 dans le palier primaire, 67.206 dans le moyen et



35.567 dans le secondaire, auxquels il faut ajouter 6.000 nouveaux inscrits en classes

préparatoires, qui ont pris le chemin de leurs établissements. A l'échelle nationale, 8.112.475 élèves des trois cycles (4.109.964 pour le primaire, 2.666.227 pour le moyen et 1.336.884 pour le cycle secondaire) ont rejoint leurs classes, encadrés par plus 400.000 enseignants dont 19.000 ayant été admis au dernier concours de recrutement. Mme Benghabrit a effectué, à l'occasion de son déplacement dans la wilaya de Skikda, des visites sur le terrain pour inspecter et inaugurer certains établissements scolaires, avant de rencontrer les cadres locaux du secteur de l'éducation nationale

### Dournée d'information sur les dispositions de la loi de finances complémentaire 2015

# La croissance de 2016 résultera surtout des hydrocarbures



La croissance économique prévue pour l'année 2016 et estimée par le Gouvernement à 4,6%, sera tirée de toutes les branches économiques mais surtout du secteur des hydrocarbures, a indiqué hier dimanche, le ministre délégué chargé du Budget et de la prospective, Hadji Baba Ammi. "Nous tablons sur une croissance de 3,76% pour

cette année contre 3,8% en 2014. Pour 2016 nous prévoyons une croissance de 4,6% du PIB qui sera tirée de toutes les branches mais surtout des hydrocarbures", a-t-il précisé lors d'une journée d'information sur les dispositions de la loi de finances complémentaire pour 2015 (LFC), en présence de cadres des Finances, de banquiers et d'hommes d'affaires.

Quant à la baisse de 9% des dépenses budgétaires, il s'agit "juste d'un effort de rationalisation", a-t-il soutenu. Les dépenses d'équipement seront ainsi maintenues en 2016 "à un niveau qui permettra à toutes les entreprises de poursuivre normalement leurs plans de charges", a ajouté M. Baba Ammi en précisant que le plan de charges de Sonatrach, qui génère à elle seule 30% du PIB algérien, sera à son tour maintenu. De ce fait "les prochaines années se passeront dans de bonnes conditions (financières) en ce qui concerne l'investissement", a-t-il prédit. Le secteur des hydrocarbures en Algérie a enregistré une baisse d'activité en 2014 (-0,6%) mais largement de moindre ampleur par rapport aux contre-performances connues sur les neuf dernières années (-8% en 2009, -5,5% en 2013), ce qui "peut annoncer une inversion de la tendance baissière qui l'a caractérisé depuis 2006", selon l'Office national des statistiques (ONS). Pour les dépenses de fonctionnement, les salaires des travailleurs, du moins, "ne seront pas touchés" en 2016, selon les affirmations du ministre des Finances, Abderrahmane Benkhalfa. "Nous parlons de redéploiement (des ressources). Pour aller à la rigueur dans le budget, il faut passer par l'amélioration de la productivité", avait précisé M. Benkhalfa.

Ce redéploiement des ressources

consiste, selon lui, à "exploiter les foyers de production qui ne sont pas exploités" et qu'il s'agira d'optimiser les ressources. Lors de la dernière réunion Gouvernement-Walis, le Premier ministre, Abdelmalek Sellal a annoncé que le gouvernement allait présenter en 2016 un budget tablant sur une croissance de 4,6% et dont les dépenses globales s'affichent en baisse de 9%" sans pour autant entraver la réalisation du programme de logement ou les recrutements dans les secteurs de la formation et de la santé". "Il faut mieux compter nos sous mais sans faire caler le moteur économique qui soutient l'emploi et le pouvoir d'achat", a dit M. Sellal.

#### Pensions des moudjahidine et ayants-droit

# Finalisation du règlement des dossiers

ministre des **L**Moudjahidine, Tayeb Zitouni, a fait part, dimanche à Adrar, de la finalisation, à échelle nationale, du règlement des dossiers relatifs aux pensions des moudjahidine et ayants-droit. S'exprimant lors d'une rencontre tenue au siège de la wilaya, en présence de membres de la famille révolutionnaire et d'ayants droits ainsi que d'élus locaux, M. Zitouni a indiqué que le ministère des Moudjahidine s'est vu confier, au titre du plan d'action du gouvernement, la prise en charge des moudjahidine et ayants-droits, sur les plans social et de santé, et l'amélioration de leur situation. Cette amélioration se traduit par une levée des pratiques bureaucratiques, l'assouplissement des procédures administratives par la numérisation des



documents, et la généralisation des nouvelles technologies de la communication, en vue d'épargner à cette catégorie sociale les désagréments des déplacements vers d'autres wilayas pour se faire établir et délivrer leurs documents, a soutenu le ministre."Ces procédures ont largement contribué à la réduction du délai de traitement des dossiers, pour les ramener entre 10 et 15 jours seulement", a souligné le

ministre. M.Zitouni a fait état, en outre, de la priorité accordée par son département ministériel à l'écriture de l'Histoire, opération qui, a-t-il dit, a donné lieu jusqu'ici à la réalisation de quelque 12.000 heures d'enregistrements, sonores et audio-visuels, en plus de l'archivage de témoignages vivants de membres de la famille révolutionnaire. Il a, à cette occasion, invité les moudjahidine à apporter leur

contribution à l'écriture de ces témoignages, en coordination avec les différentes musées du Moudjahid et d'autres secteurs. Mettant à profit sa visite dans la wilaya d'Adrar, le ministre des Moudjahidine a inspecté des structures et installations relevant du secteur, dont le siège de la direction des Moudjahidine et l'annexe du musée du Moudjahid, où il a mis l'accent sur la nécessaire amélioration des conditions d'accueil des Moudjahidine et ayants-droit et le réaménagement des horaires d'ouverture des musées, à échelle nationale, au-delà des heures administratives. "Cette initiative vise à ouvrir ces espaces aux étudiants et chercheurs, notamment après l'élargissement des activités de ces musées après les avoir dotés de productions audio-visuelles et documentaires, à la faveur de conventions signées avec différents secteurs et organismes", a expliqué le ministre des Moudjahidine. M. Tayeb Zitouni a présidé, en marge de sa visite, la cérémonie de lancement solennelle de la saison scolaire 2015-2016 dans la wilaya d'Adrar, à partir du lycée Belkine où il a appelé les à s'inspirer de leurs Chouhada Moudjahidine, et à poursuivre le combat, cette fois-ci dans le domaine de la science et du savoir, et à consacrer le sens de la solidarité, de la fraternité et la fidélité à la Nation. Il a ensuite procédé à la baptisation de deux rues dans les cités Tililène et 140 logements (Adrar) de noms Chouhadas Rahal Bouâlem et Saadia Mohamed, exécutés par guillotine.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTERE DE L'HABITAT DE L'URBANISME ET DE LA VILLE
WILAYA DE SETIF
DIRECTION DE L'URBANISME DE L'ARCHITECTURE ET DE LA
CONSTRUCTION
RUE DU 17 OCTOBRE 1961 SETIF
NIT 1000 219 015 007 451 Téléphone 036,84,76,52

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

La Cirrection de l'Extensione de l'Archimine et de la Communica de la Wilaya de Scitif lance un Avis d'Appel d'Offres National Bastrelos Pour le Restination des travaux des VRB Primeires et Secondaires de Sologia LPL à Bast Chebana ser le la Sologia LPL à Bast Chebana
Surveys participes des Entreprises de Company d'Entreprises possiblem on Ceruillem de quantification en

er de Validire. Métigorie d'éva (02) et jelus Trairans Publica activité principale se accondaire. L'Omnier de Somiliasion de à entire arginet de la Urescion de l'Urbetteme de l'Architectoux et de l'

Le Oriente de Soutiment et la retire aujrée de la Uirection de l'Uchanisme de l'Acchinection et au Construir de Soutiment et la retire aujrée de la Uirection de l'Uchanisme de l'Acchinection et au Construir de State de Sette de Soutiment de la Construir de Soutiment de Soutiment de des conditions de la Construir de Construir de Construir de Construir de conditions de Conditions

Les diffus dersent dan Aspander repris de la l'Apocami de l'Urbanismo de l'Architectura in de la Constitución de la vidaç a de 6600, a l'abrans une multipole el dutrem des présentes unes una condeppe principale habite el se computate messes haserpitos autre que l'objet de l'aria d'appel d'objet, la som el l'abrans du multipole l'average el la configuration de l'aria d'appel d'objet, la som el l'abrans du multipole l'average el la configuration de la personal de l'aria d'appel en la some de l'aria de la configuration de l

utte er etgade talo cuttor de (Charges)

A. La accentiancidità di accentiancia e consuma e confirmanti del Abetteration è reconcerte, distincial participato et regione.

82 «Declaration de producti. diamente rempliar el regione.

83 «Declaration de producti. diamente rempliar el regione.

84 «Ceptia de certificación des qualiferation en mune de variable.

84 «Ceptia de regione de l'entreprise «D'una les produites.

85 «Ceptia de l'entreprise de suignasce».

87 «Ceptia de l'entreprise de suignasce». omos 2014 part by personne annules

68. Copie de Mise a José CNAS- CASNOR - CACUBATH de come de calidire.

49. Copie de Extrait de ritie con come de valutire) agune ou avec contacte de locales ou empret d'expertite de locales de locales de moyens mobilités diment partités par términale de locales ou empret d'expertite de monde de vignatur (aurore 2013) pour le morrere form modifiés à l'obligation d'Imméricalistics et pur les agress gibbs à podre d'ammerica en sonte de validire pour le multire sociale monigaté à l'obligation d'immericalistics. 

L'obligation d'immeritésalistics. 

— monage de Securités (de Securités) pour le monage de l'obligation d'immericalistics.

11. Cepts de Jese des moyens transens à actives peur le pents convention d'actilianner un niveau (21.55 au ausseine dans le specialiss pour les sailres.
12-Copts de Caster judicitaire motor de 01 note reopts reignales, du responsable syare le pouven de

13-Copie de Reférences professionalités diqueté juintime (arrestation, de bouse estthrough wildlinks on votess or resource divers o'ver account, delivous per les manue d'enverge d

PACCIPE de Milans (Seanciere d'exercice des 0) deposites annese (2011-2017-2018 ) seus Amananium d'Antivire dell'ires par la dissertant des impire » Malfregueire haccalités.
15-Planning de résiliantes.
16-Copté de Mantine d'Edemillation Final (MIP).
N.3: «La Service Communant » le droit de deministe les pourse originates peut l'EUP ataquese.

II da ascoula dita a offre linanciero a contenant i

Lotte de Sommo
 BPO deparent e
 Dies

Lentre de Sommenen d'arreire conquire et Bignes
 Birl.) desseure occapité et signée.
 Des Constitueir et Colombié demans semptia et signée charant de sea deux exprésages doit émiliereille au fant que tella.
 Le darde de prégénation des office des fixée à singe un jours (21) à partit de la lors promone du présent avis dans les Respinses Senioreaux et le DOMESP.
 Les afficis sermit depondes au serviço de l'admérismente et de morphes un siègn de la désation de le Parlacismente de l'application et de la consideration de la village de Sell, sinc l'Alice de El consideration de la dévision de Sell, sinc l'Alice de El consideration de la proparation des offices de (10,00 H janger's 14,00 H) sell.
 Les dévises des gils ders les misus jous à 14,201 h, et ce jour controllé des ce de les considerations de plus estant de le réput de la proparation de les considerations de gils des de la consideration de la proparation de la literation de la literation

ELACIL 07 9 2015 ANEP N°25/93404



#### REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTERE DE L'HABITAT DE L'URBANISME ET DE LA VILLE OFFICE DE PROMOTION ET DE GESTION IMMOBILIERE DE CONSTANTINE



OFFICE & PROMOTION is & GESTION DIMORILIERE & CONSTANTINE

NOF: 6992 256 193 25 692

#### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DES MARCHES

Conformement aux dispositions des articles 44, 49, 114, 125 du décret présidentiel n°10-236 du 07 Octobre 2010 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics. L'office de promotion et de gestion immobilière de Constantine, informe l'ensemble des roumissionnaires ayant participé à la consultation. Nº 08/DMO/2015, engagée suite à l'infractuosité de l'avis d'appel d'offres N°04/DMO/2015 et relative à la Mission Suiri et Contrôle des travaux de TCE+ VRD du projet des 3500 logements à Massinissa -Quartier 03- du Programme 28000logements de l'année 2011 \*5 ème tranche\* du Quinquennal 2010-2014, Wilaya de Constantine, qu'après évaluation des offres financières. Le murché est attribué provincirement comme suit

N°10T	Attributaire provissire		Montent de l'offre financière (après correction)	Crisère de choix
la Mission Suivi et Contrôle des travaux de TCE+ VRD du projet des 3500 logements à Massinissa - Quartier 03- Programme 28000logements de l'année 2011 *5 ême tranche* du Quinquennal 2010-2014-Wilaya de Constantine-	Cocontractant: REZINE TAREK Ayant le Nº il indentification fiscula 198225010985912	34/50 poores	7,378,608,60 DATTC	Offre financière moins disante

Les autres soumissionnaires, sont timités « Us le sonhaitent , à se rapprocher des services de l'office de promotion et de gestion immobilière de Constantine, Cité Benzekri (ex: les terrasses) Wilaya de Constantine dans un délai de trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de l'astribution provisoire dans le BOMOP ou dans l'un des quondiens nationaux, pour prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres reclosiques et financières.

La commission des marchés de La Wilaya de Constantine est compétente pour l'examen de tout ELACIL 07 9 2015 ANEP N°25/93424 have an define the disc(10) journ a complex de la première paration du présent avis dans le BOMOP ou dans l'un des quotidiens nationaux

Le Directeur General

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTERE DE LA SANTE, DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE

WILAYA DE CONSTANTINE DIRECTION DE LA SANTE ET DE LA POPULATION NIF: 096 2160 19 23 57 22

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINTN 05/2015

La Direction de la Santé et de la Population de la wilaya de Constantine, lance un avis d'appel d'offre national restreint pour « Acquisition d'équipements collectifs pour l'hôpital 240 lits de Didouche Mourad » en lots separés :

> Lot No 1 : Equipements de cuisine Lot No 10: Mobilier Médical

Les fabricants de l'équipement, importateurs et titulaire d'un agrement ministériel, intéressés par le présent avis, sont invités à retirer le cahiers des charges maprès de la Direction de la Santé et de la population de la wilaya de Constantine, 7, Rue Messaoud BOUDJERSOU, service de la planification et des moyens, bureau des marchés" 2eme étage". TEL: 031-92-00-25

Les soumissionnires peuvent soumissionner pour un ou plusieurs lots et peuvent être retenus pour l'ensemble des lots, les offres accompagnées de pièces fiscales et parafiscales décrites à l'article 51 du décret présidentiel nº 10-236 du 07 octobre 2010 modifié et complété portant réglementation des marchés publics, devront être déposées à la Direction de la Santé et de la Population service de la planification et des moyens, hureau des marchés (Zème étage) le demier jour de la durée de préparation des offres à compter de la tère paration dans le BOMOP ou les quotidiems nationaux de 8h à 11h dans deux enveloppes séparées

■ La Tére enveloppe comporters le nom du soumissionnaire, ainsi que la mention « offre technique v et contiendra :

1. L'agrèment du ministère de la santé exclusivement pour le lot N°10

la déclaration à souscrire en originale remplie, daté et signée

Copie de l'attestation de dépôt légal des comptes sociaux de 2014 pour les personnes morales

4. La déclaration de probité suivant modèle ci-joint remplie, daté et signée

L'instruction aux soumissionnaires.

6. Le cahier des clauses administratives générales.

Le cahier des prescriptions communes.

 Le cahier des prescriptions spéciales. 9. Le numéro de l'identification fiscale

10.Le statut de l'entreprise pour les personnes morales

11. Le registre de commerce légalisé au CNRC 12. Copie des pièces fiscales et parafiscales.

Les mises à jour de la CNAS, CASNOS.

14.1. extrait de rôle apuré ou avec échéancier et mentionment tous les taxes et impôts (IRG, TVA, IBS...)

15.1. extrait du caster judiciaire n°3 du soumissionnaire original

16. Les attestations de bonne exécution valorisé et signées obligatoirement par les maîtres d'ouvrage

17.Les 02 demiers bilius certifiés par les services fiscaux et par un commissaire au compte-

18.Les caractéristiques techniques du matériel en langue nationale ou française.

19.Le catalogue pour chaque équipement en langue nationale ou française.

20.Les attestations d'engagement :

-Girrantie

-Delai de livraison

-Service après vente

-Maintenance après délai de garantie

NB:

Toutes les pièces coumerées ci-dessus doivent être obligatoirement présenté dans leurs chronologiques.

La commission d'ouverture des plis peut invîter le soumissionnaire seance tenante à compléter les pièces manquantes, dans un délai maximum de (10) jours à compter du jour d'ouverture des plis, à l'exception de la déclaration à souscrire ,de l'offre technique proprentent dite, la lettre de soumission et l'agrément du manistère de la santé.

La 2ème enveloppe comportora le nom du soumissionmire, ainsi que la mention « offre financier » et contiendra:

1 - La soumission remplie, daté et signée

2- Le bordereau des prix unitaires remplie, daté et signée

3- Le devis quantitatif et estimatif de l'offre remplie, deté et signée

4- La Récapitulation générale remplie, daté et signée

Ces deux enveloppes intérieures comporteront chaoure le nom du soumissionnaire et devront être insérées dans une enveloppe extérieure cachetée et complétement accorynte portant le numéro de l'avis d'appel d'offre et l'opération à savoir » Acquisition d'équipements médicaux pour l'hôpitul 240 lits de Didouche Mourad » en lots sépurés :

Lot Nº 1 : Equipements de cuisine Lot Nº10: Mobilier Médica

#### Et la mention « SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »,

Lu durée de préparation des offres est fixée à quinze (15) jours à partir de la 1ère paration dans le BOMOP ou les quotidiem nationaux

La date et l'heure limite de dépôt des coffres correspondent au dernier jour de la durée de préparation des offres de 8h :00m à 11h :00m

Si ce jour coîncide avec un jour férié ou de repos légal, la date d'ouverture des plis sera prorogée jusqu'na jour ouvrable suivant.

L'ouverture des plis techniques et financiers correspond au dernier jour de la durée de préparation des offres à 11h, au siège de la Direction de Santé et de la Population de la Wilaya de Constantine.

Si ce jour coîncide avec un jour férié ou de repos légal, la date d'ouverture des plis sera protogée

jusqu'as jour ouvrable suivant. La durée de validité des offres est égale à la durée de préparation des offres augmentée de 83 mois à

Le présent avis tient lieu de convocation aux soumissionnaires pour y assister.

ELACIL 07 9 2015 ANEP N°25/93420

compter de la date de dépôt des offres.

ELACIL 07 9 2015 ANEP N°25/93424

# LU POUR VOUS

# DETATS-UNIS. / LES "ENFANTS DU PLOMB" UN ABUS DE FAIBLESSE À GRANDE ÉCHELLE

Des milliers d'Américains souffrent de déficiences intellectuelles à cause d'une intoxication au plomb dans leur enfance. Des sociétés de Baltimore en profitent pour se faire beaucoup d'argent sur leur dos, un système sur lequel a enquêté The Washington Post.



Rose a 20 ans, elle peut à peine lire et écrire. C'est, selon ses termes, une "enfant du plomb", comme des milliers d'adultes noirs à Baltimore, rapporte The Washington Post. L'intoxication au plomb dans son enfance

 il y avait de la peinture au plomb dans son logement – a affecté durablement ses capacités intellectuelles.

Un jour, sur les conseils d'un étranger, elle a cédé l'ensemble des indemnités qu'elle avait obtenues de son ex-propriétaire (574 000 dollars, soit 510 000 euros, avec des versements échelonnés sur 35 ans) pour 63 000 dollars.

Des sociétés peu scrupuleuses Le cas de Rose n'est pas rare à Baltimore. Freddie Gray, le jeune Noir dont la mort en avril a déclenché une série d'émeutes dans la ville, est un autre exemple frappant. En 2013, lui et ses sœurs – également intoxiqués au plomb – ont vendu à la même société que Rose, Access Funding, des indemnités d'une valeur de 435 000 dollars (387 000 euros), obtenues en 2010, contre 54 000 dollars de cash.

Comme eux, beaucoup de victimes d'intoxication au plomb sont amenées à vendre au rabais des indemnités échelonnées, pour payer des dettes ou simplement pour avoir de quoi survivre dans l'immédiat, alors qu'ils sont souvent pauvres et peu employables. Des sociétés sans scrupule en profitent : depuis 2013, Access Funding a négocié près de 200 rachats d'indemnités échelonnées. La grande majorité des affaires implique des victimes d'intoxication au plomb, selon The Washington Post. Et, sur un échantillon d'une cinquantaine d'affaires, la société ne paie en moyenne qu'un tiers de la valeur actualisée des indemnités.

#### Le phénomène perdure

Le quotidien américain a publié une longue enquête sur ce système, passionnante et fouillée, mettant au jour le rôle de différents acteurs : des sociétés telles qu'Access Funding (ou d'autres plus importantes), mais aussi des avocats et un juge dont le nom revient systématiquement dans les affaires examinées, et qui semblent opérer en collusion avec lesdites sociétés.

Le journal montre que la législation de l'Etat du Maryland n'empêche pas des acteurs sans scrupule de contourner les règles censées protéger les victimes d'intoxication au plomb. Il éclaire également de façon plus générale les conséquences à long terme de la présence de plomb dans les logements.

Même si le phénomène a reculé ces dernières années, les autorités estiment que 535 000 enfants américains de 1 à 5 ans ont des concentrations de plomb dans le sang assez élevées pour nuire à leur santé.

In courinter.com

# DE NOUVEAU UNE VOTATION, RESTE À L'ESPÉRER 'BLANCÉE !

Le calendrier des élections législatives a été rendu public dimanche par la Haute Commission électorale. Elles auront lieu du 17 octobre au 2 décembre. Pour être accepté comme candidat, il faut remplir un certain nombre de critères, dont celui d'être de nationalité égyptienne, d'être inscrit sur les listes électorales, d'être âgé de plus de 25 ans, et d'avoir accompli son service militaire ou en avoir été exempt.

e calendrier des élections législatives a été rendu public dimanche par la Haute Commission électorale. Selon le président de la commission, Ayman Abbas, les élections auront lieu sur deux étapes, la première regroupera 14 gouvernorats : Guiza, Fayoum, Béni-Soueif, Minya, Assiout, Al-Wadi Al-Guédid, Sohag, Qéna, Louqsor, Assouan, la Mer Rouge, Alexandrie, Béheira et Marsa-Matrouh. Le scrutin de cette 1ère étape se déroulera les 17 et 18 octobre 2015 à l'étranger et les 18 et 19 octobre 2015 en Egypte. La deuxième étape aura lieu dans 13 gouvernorats : Le Caire, Dagahliya, Qalioubiya, Ménoufiya, Gharbiya, Kafr Al-Cheikh, Charqiya, Damiette, Port-Saïd, Ismaïliya, Suez, le Nord- Sinaï et le Sud-Sinaï. Le scrutin se déroulera à l'étranger le 30 novembre et le 1er décembre. Tandis qu'en Egypte, il se déroulera les 1 et 2 décembre 2015. Les candidats ont été invités à présenter leurs documents de candidature à partir du 1er et jusqu'au 12 septembre 2015 de 9h à 17h. Pour être accepté comme candidat, il faut remplir un certain nombre de critères, dont celui d'être de nationalité égyptienne, d'être inscrit sur les listes électorales, d'être âgé de plus de 25 ans, et d'avoir accompli son service militaire ou en avoir été exempt.

# Mode de scrutin et dépenses électorales

Les élections se dérouleront conformément au scrutin uninominal (pour 444 sièges) et le scrutin de liste absolu (pour 120 sièges). 5 % des députés seront nommés directement par le président de la République. Pour le scrutin uninominal, le candidat doit remplir un formulaire et le présenter en personne devant la commission électorale de son gouvernorat ou bien l'envoyer avec une personne qui le représente d'une manière officielle. En ce qui concerne le scrutin de liste, les demandes de candidature doivent être présentées directement dans les circonscriptions qui suivent ce système. Les listes à 15 sièges, au nombre de 2, doivent comprendre au minimum 3 chrétiens, 2 ouvriers ou paysans, 2 jeunes, un handicapé et un Egyptien qui vit à l'étranger. Et parmi les 15 candidats, 7 au moins doivent être des femmes. Les listes à 45 sièges, également au nombre de 2, doivent compter au minimum 9 chrétiens, 6 ouvriers ou paysans, 6 jeunes, 3 handicapés et 3 Egyptiens vivant à l'étranger, avec un taux de représentation pour les femmes qui s'élèvent à 50 %. Dans le scrutin uninominal, chaque candidat devra débourser 3 000 L.E. pour garantir le sérieux de sa candidature devant le tribunal de première instance. Tandis que la liste

de 15 sièges payera 6 000 L.E. et la liste de 45 18 000 L.E. Un comité d'examen des demandes de candidatures travaillera pendant 12 jours et publiera la liste des candidats. Le candidat ne trouvant pas son nom dans la liste finale peut présenter un recours devant le comité. Et celui-ci devra donner sa décision finale dans les 5 jours qui suivent. Concernant les dépenses électorales, elles sont plafonnées à 500 000 L.E. pour les candidats du scrutin uninominal, à 2 500 000 pour ceux de la liste de 15 sièges et à 7 500 000 pour la liste de 45 sièges. Les candidats sont autorisés à recevoir des donations de particuliers ou de partis politiques, à condition que celles-ci ne représentent pas plus de 5 % de la somme maximale des dépenses (500 000 L.E. pour les candidats du scrutin individuel) Le candidat doit présenter à la commission électorale une liste des personnes ou des partis qui ont présenté des dons et les sommes fournies. Il est en revanche interdit de recevoir des donations d'un individu étranger ou d'une organisation étrangère. Chaque candidat est tenu d'ouvrir un compte à la Banque Nationale ou Banque Misr et y déposer les sommes consacrées à la campagne électorale, et il est interdit de financer la campagne à travers d'autres comptes.



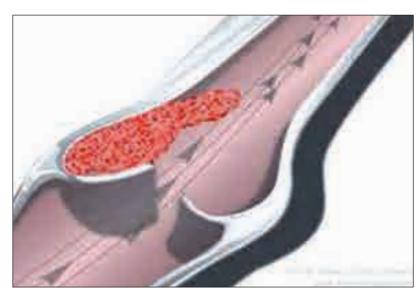
#### Critiques des partis

La classe politique est très critique à l'égard du calendrier électoral. « Personnellement, je croyais que la porte des candidatures ne serait ouverte qu'après le grand Baïram, c'est-à-dire après le 22 septembre, mais ie n'ai jamais imaginé la date du 1er septembre », indique Bassel Adel, un ancien membre du parti des Egyptiens libres, qui se présente en tant qu'indépendant. Il explique que cet emploi du temps va « bouleverser » les partis politiques. « Les partis n'ont pas fini la préparation des listes ou des alliances, ils n'ont même pas décidé des circonscriptions dans lesquelles il vont présenter leurs candidats », assure pour sa part Magdi Charabiya, secrétaire général du parti Rassemblement. « Comment annoncer le 30 août que les candidatures seront ouvertes le 1er septembre? Les candidats doivent présenter un casier judiciaire vierge, ce qui prend du temps. La commission aurait dû nous laisser une semaine ou 10 jours pour préparer les documents nécessaires », commente Charabiya. La plupart des partis politiques, actuellement engagés dans des tractations préélectorales s'attendaient à ce que les candidatures soient ouvertes à la mi-septembre. Mais ils ont été pris de court par le nouveau calendrier. Le processus électoral, qui s'étendra sur 3 mois de septembre à décembre, sera long et éprouvant. Il mettra à rude épreuve non seulement les candidats, mais aussi les appareils de sécurité, qui seront chargés de sécuriser le scrutin. La Haute Commission électorale a annoncé que 87 ONG (81 égyptiennes et 6 étrangères) seront autorisées à superviser le scrutin.

In alahram.com

# SANTÉ

# LES AFFECTIONS ARTÉRIELLES ET DE LA CIRCULATION SANGUINE LES MALADIES DES VEINES : UNE FATALITÉ ?



maladie veineuse regroupe un ensemble de nombreuses manifestations qui touchent pratiquement tous les pays industrialisés : jambes lourdes, chevilles enflées, œdèmes, etc.). Les maladies des veines sont liées au fonctionnement de celles-ci : elles véhiculent du sang sous basse pression qu'elles doivent, pour la plupart, remonter jusqu'au coeur. Ce travail est rendu d'autant plus difficile que leurs parois sont peu toniques par nature. On l'appelle aussi insuffisance veineuse chronique membres inférieurs.

#### Le mécanisme de la maladie veineuse

Les veines véhiculent du sang

à basse pression, soit environ 4 à 5 fois moins que la pression artérielle. Les veines ont donc une paroi souple, extensible, et relativement lâche, puisqu'à la différence des artères, elles n'ont pas à lutter contre une forte pression du sang. Cette capacité à se distendre a en plus un effet de réservoir qui permet de faire remonter une quantité importante de sang lorsque cela est nécessaire (effort musculaire). De façon à aider le sang à remonter des jambes vers le coeur, les veines sont pourvues de valvules qui évite au sang de redescendre. A cela s'ajoute l'effet de "massage" qu'effectuent les mouvements musculaires sur les parois de la veine.

La maladie veineuse est donc due à de "mauvaises veines", c'est à dire des veines manquant de tonicité. Ce problème est souvent héréditaire, ce qui explique qu'il existe de véritables "familles de variqueux". A cela s'ajoutent les facteurs qui ralentissent le retour veineux en y faisant obstacle (surpoids, maternités, station assise prolongée...), des facteurs extérieurs (température élevée), des facteurs

mécaniques (station debout prolongée, piétinement...), et des facteurs comportementaux (faiblesse, voire absence d'exercice musculaire).

La conséquence est l'installation sur plusieurs années de petits signes tels que la sensation de jambes lourdes en fin de journée ou en cas de fortes chaleurs, le gonflement des pieds et des chevilles, les sensations de crampe durant la nuit, des petites varicosités, voire des varices apparaissant sur les jambes, des bleus d'apparition spontanée.

#### L'influence des maladies chroniques telles le diabète ou l'hypertension

Cette maladie veineuse provoque donc une stagnation du sang dans les jambes, une fuite d'eau depuis les veines jusque dans le tissu sous-cutané responsable d'œdèmes, et des effusions de sang, qui, sur le long terme, vont aboutir à l'ulcère variqueux. Ce mauvais état général de la circulation veineuse peut aboutir à des accidents comme les phlébites, voire l'embolie pulmonaire dans les cas graves.

#### Les problèmes veineux

L'inflammation de la paroi : elle se met à gonfler, ce qui rétrécit son diamètre et provoque une stagnation du sang dans sa lumière, ce qui augmente le risque de thrombose. Mais elle devient également rouge et chaude à cause de l'inflammation : c'est ce qui se passe dans la phlébite.

Le défaut de tonicité : les veines ont une paroi plutôt flasque et peu tonique. Si cette force de tonicité devient inférieure à la pression exercée par le sang sur la paroi des veines, celles-ci vont se dilater : ce sont les varices. C'est fréquent chez les personnes qui ont de mauvaises veines, ou dont la famille présente des troubles veineux.

Le manque d'efficacité des valvules : les veines du membre inférieur sont pourvues de valvules qui empêchent le sang de refluer à cause de la pesanteur terrestre. Si elles sont déficientes (avec l'âge ou parce que c'est comme ça ), cela va entraîner une insuffisance veineuse.

Varices et insuffisance veineuse vont souvent de pair. Par ailleurs le fait d'avoir un mauvais terrain veineux favorise le risque de phlébite, et donc d'embolie pulmonaire, si le caillot qui s'est formé dans la veine migrait vers les pou-

Un peu à part de tous les problèmes précédents qui sont assez liés : les communications anormales. On appelle cela les fistules artério-veineuses, avec pour chef de file l'anévrysme artério-veineux.

#### **Les signes**

Les douleurs veineuses qui sont assez spécifiques (lourdeur, fourmillements, sensation d'étau, crampes, impatiences, douleurs sur le trajet d'une veine, et dans certains cas rares des douleurs survenant seulement lors de la marche).

L'oédème qui donne des jambes gonflées surtout en fin de journée.

Les varices Les télangiectasies

A suivre...

### LES ORGANES DE RÉGULATION DE LA FONCTION DIGESTIVE MALADIES DE LA VÉSICULE ET DES VOIES BILIAIRES

es maladies de la vésicule et des voies biliaires sont toutes les maladies qui touchent les voies biliaires ou la fabrication de la bile.

#### Calculs biliaires

Les calculs biliaires sont constitués de cholestérol pur (80 % des cas) ou d'un mélange cholestérol/calcium/sels adultes sont porteurs de calculs biliaires qui resteront huit fois sur dix.

#### Facteurs de risque

Le cholestérol, le calcium et les sels biliaires sont des constituants de base de la bile dans laquelle ils sont dissous. Ils ne se transforment en calcul que si la bile est trop concentrée.

La lithiase biliaire est plus fréquente chez la femme que chez l'homme, sous l'effet des hormones féminines.

A côté de ces cas, il y en a d'autres qui augmentent les risques, dont certains pourraient être considérés comme objectifs, autant dire inhérent à la nature, notamment : l'âge, la prise de progestatifs et la grossesse, l'obésité et le surpoids, le diabète de type 2 lié au surpoids, une hémolyse (destruction des globules rouges) due à une maladie génétique ou à biliaires. Près de 15 % des une crise de paludisme par exemple, un terrain familial héréditaire, les intolérances silencieux toute la vie plus de alimentaires, notamment au gluten ou au lactose.

#### Symptômes des calculs biliaires

La grande majorité des calculs biliaires ne donne aucun symptôme. Ils sont découverts par hasard, à l'occasion d'une échographie abdominale le plus souvent ou lors d'une intervention chirurgicale sur l'abdomen pour un autre motif. Les calculs biliaires peuvent se révéler par une complication : colique hépatique, cholécystite ou ictère (jaunisse).

#### La colique hépatique

La colique hépatique est une crise de douleur aiguë, localisée sous côtes droites. Elle est due à la mise sous pression de la vésicule quand un calcul (toujours de petite taille) se trouve bloqué dans le canal cystique ou le canal cholé-

doque. La douleur semble monter vers l'épaule ou se prolonger vers le dos et bloque la respiration, très pénible. Il n'y a ni fièvre ni jaunisse. Survenant en général après un repas plus copieux que d'habitude, la crise de colique hépatique dure de 15 minutes à 4 heures. Elle cesse dès que le calcul se débloque sous l'effet de la pression et des contractions de la vésicule biliaire.

La cholécystite



La cholécystite aiguë est l'infection de la vésicule biliaire et de son contenu, provoquée par le blocage prolongé d'un petit calcul dans les voies biliaires ou de gros calculs dans la poche vésiculaire. Elle est due à des bactéries véhiculées par le sang venant du tube digestif.

Les symptômes typiques sont une douleur sous-costale droite, proche d'une colique hépa-

une fièvre supérieure à 38°5C,

en quelques heures, un ictère avec coloration jaune des conjonctives de l'œil puis de la

Il faut savoir que la répétition de cholécystites aiguës peut aboutir à une cholécystite chronique, moins douloureuse. mais qui représente une gêne permanente.

**N.B**: Il demeure entendu que ces écrits n'ont pas pour vocation de remplacer une consultation médicale.



# Championnat Professionnel-Ligue 1: Des attaquants en quête d'efficacité



es clubs de Ligue1 misent énormément sur leurs attaquants pour tenter de trouver les solutions pour apprendre à gagner leurs rencontres.. Pour cela, on a fait d'énormes efforts durant l'inter-saison pour recruter l'oiseau rare en vue de donner une autre percussion à la force de frappe de l'équipe. Durant l'inter-saison, à l'orée du mercato d'été, tout le monde décuple ses efforts pour faire la bonne affaire.C'est ainsi que la JSK, qui était en butte à quelques problèmes liés à son environnement direct qui voulait le départ du président Hannachi, était contrainte, malgré elle, de faire un bon recrutement pour ne pas rater son début de saison. Elle a fait venir dix nouveaux joueurs parmi eux le burkinabé Diawara. Celui-ci était considéré comme le potentiel élément capable de remplacer le défunt Albert Ebossé. Toutefois, et dès le début des matchs amicaux lors du stage effectué en Tunisie, on a commencé à dire qu'on s'était, peut-être, trompé sur son compte.Celui-ci n'a pas marqué alors qu'il a été recruté pour s'acquitter de cette tâche. Après trois journées de championnat national de Ligue 1, ce joueur n'a pas réussi à secouer les filets. Et cette situation n'est pas faite pour améliorer les choses puisque la JSK a encaissé deux buts, sans marquer. Trois matchs, zéro but. Cela dénote des difficultés de ce joueur. Cela n'est pas arrivé à la JSK depuis longtemps. Le MC Alger aussi a fait de grands efforts pour faire venir les canonniers qu'il estime capables de lui faire gagner les matchs comme il l'entend. Car selon les experts, que le problème de l'équipe se situait au niveau de l'attaque. C'est pour cette raison que les responsables, ont été contraint de mettre la main au chéquier, pour persuader les meilleurs d'entre-eux d'opter pour le Doyen. Les dirigeants du MCA ont fait un effort fort remarqué pour ramener les meilleurs buteurs de la Ligue1 et 2, et malgré une concurrence féroce de la part des clubs de Ligue1, notamment l'USMA et l'ESS, le président du MCA, Raïssi, et ses collaborateurs, ont fait venir Merzougui, Abid et Derrardja. Le trio « magique » dont tout le monde en rêve. Derrardja, cependant, peut être utilisé comme inter-gauche ou ailier. Il n'aime pas qu'on le mette en « pointe » comme on dit. Toujours est-il, tout ce beau monde, même si l'on est qu'au début de la compétition, n'a pas encore marqué. « Un jeûne » qui commence à inquiéter ». C'est vrai qu'ils ont encore du temps pour se faire distinguer. Néanmoins,

chez nous, on reste très impatients avec les attaquants. On veut qu'ils soient percutants dès le premier match et cela n'est pas fait pour arranger les choses. Il est certain qu'ils vont profiter de cette minitrêve internationale qui coïncide avec le match Lesotho-Algérie comptant pour la deuxième journée des éliminatoires de la CAN-2017 prévue au Gabon ce 6 septembre à Maseru, la capitale de ce pays, pour requinquer leur moral, mais aussi améliorer leurs capacités physiques et techniques. Ces attaquants ne doivent pas se décourager pour autant pour être à la hauteur des attentes des supporters .L'USMA a aussi misé sur Aoudia qui évoluait en Allemagne (L2). Il a été prêté pour une année. Cet attaquant racé qui a un "look spécial" avec sa chevelure en « queue de cheval » a commencé par marquer dès sa première apparition en Ligue des champions d'Afrique contre l'ESS. C'était le troisième but de son équipe et son premier sous les couleurs de l'USM Alger. Toutefois, en championnat national et face à l'ESS pour le compte de la deuxième journée de Ligue1, Aoudia a bénéficié d'un véritable "caviar" de son compère Benayada à partir de la droite. Aoudia, absolument seul, trouve le moyen d'envoyer le ballon dans les airs. Une action qui a fait le « buzz » sur la toile. Cela ressemble au ratage de Yachir (MCA) face au CRB il y a deux saisons. Il a raté un but devant une cage vide et désertée par le gardien belouizdadi. Depuis, le joueur du MCA ne s'étrait plus remis devant ce coup du sort. D'autres équipes sont pratiquement dans la même situation, puisque les attaquants, qui sont chargés de l'opération de scorer et faire secouer les buts adverses, n'arrivent pas à ouvrir leur compteur. C'est le cas de Bougueroua du CRB, Boulemdais

du CSC... Gasmi, par contre, compte déjà deux buts avec son équipe le NAHD. Il n'a pas marqué seulement contre le CRB au stade Mustapha-Tchaker. C'est vrai qu'aujourd'hui, les défenseurs prennent souvent le pas sur les attaquants. Hachoud (MCA), Chaffaï (USMA), Rial (JSK)... Il est attendu qu'avec la reprise, après cette mini-trêve internationale, dès le 10 septembre cou-

rant et le match avancé de la 4e journée entre le NAHD et l'USMH programmé au stade du 5-Juillet, on verra peut-être un autre tempérament de la part de nos attaquants. Ils pourraient, peut-être, retrouver leur punch qui a tendance à les fuir actuellement. On reste curieux de voir comment sera leur comportement dès cette 4e journée qui pointe déjà à l'horizon.

#### MCA: L'offensive en berne?

e MC Alger craint de connaître le même scénario que celui de la saison écoulée où il a failli rétrograder, si ce n'est une phase retour pour ⚠le moins époustouflante avec 28 points glanés sur 45 possibles.Un parcours jugé par les spécialistes presque sans faute. Néanmoins, la phase aller fut « cauchemardesque » avec seulement onze points récoltés. Cette fois, et avec un effectif remaniée et surtout de qualité, le MCA n'arrive pas à gagner à domicile, mais à l'extérieur, il a réussi à l'emporter devant le nouveau promu, le RC Relizane, sur le score de 2 à 1, alors que ses joueurs pouvaient aisément inscrire beaucoup plus de buts, tellement leur domination était outrancière. Avec une victoire et deux matchs nuls, le MCA, après déjà trois journées, occupe la 6e place avec 5 pts. C'est-à-dire qu'il n'est qu'à deux points du duo composé du CRB et de l'USMH. A vrai dire, on peut dire qu'il n'y a pas le « feu à la maison ». Toutefois, comme le MCA ne laisse personne indifférent, on a tendance à leur mettre plusieurs « couches » de pression presque inutilement. On a même voulu demander des explications à Artur Jorge, alors que les cas de Valdo, Matos et Aguas n'ont pas encore été réglés. Ceci dit, quelque part, le MCA semble ne pas être aidé comme il le faut par les responsables qui gèrent notre football. On lui a refusé le stade du 5-Juillet pour on ne sait quelle raison ? Toujours est-il, on a affirmé « qu'on ne peut domicilier les derbys du Centre dans ce stade que si le MCA n'y est pas domicilié ». A n'y rien comprendre! Car, il s'agit d'une question qui concerne les clubs et non pas les structures qui veillent à la bonne marche de la compétition nationale. Ceci dit, le MCA n'a pas réussi à faire le plein « intra-muros ». Les clubs qui l'affrontent sur le « ground » de Bologhine le craigne tellement qu'ils restent tous derrière pour défendre « bec et ongles » . Le CRB, lors du match inaugural du championnat national, face au MCA à Bologhine, est resté dans sa surface pour contrer les Mouloudéens. Certes, les poulains d'Artur Jorge ont bénéficié d'une multitude d'occasions nettes de scorer, mais ils n'ont pu les transformer en but. Les gars du sud algérien (JS Saoura) ont pratiquement fait la même chose. Ils sont venus à Bologhine pour « bétonner ». C'est-à-dire jouer la défense à outrance avec l'utilisation de « l'arme du contre » en vue de les « piéger ». Une option qui a fini par donner ses fruits. Certes, le MCA n'a pas perdu, mais il n'a pas gagné aussi. Le fait de perdre d'entrée quatre précieux points commence à faire jaser dans le milieu mouloudéen. On ne comprend pas comment l'équipe, avec la pléiade de vedettes en son sein, n'arrive pas à faire la différence à domicile. C'est cette situation qui a fait que dans le milieu mouloudéen on cherche urgemment à comprendre les raisons du « blocage ». Pour le staff technique, les joueurs et même les dirigeants, c'est le stade de Bologhine qui bloque l'équipe et l'empêche de concrétiser ses objectifs. Les experts, cependant, ne sont pas de cet avis. Pour eux, l'équipe est, tout simplement, sous pression. Et tout le monde ne suit que les résultats du MCA. Pourtant, les Vert et Rouge n'ont pas encore perdu. De plus, chaque sortie, ils sont dominateurs et se créent les occasions les plus franches pour scorer. Le blocage est, peut-être, psychologique. Il peut s'estomper avec le temps du fait que réellement le MCA pos sède une très bonne équipe qui n'a besoin que d'un peu plus de confiance. Il faut lui laisser le temps pour bien s'exprimer, surtout que des joueurs comme Derrardja, Salaheddine et Abid n'ont pas fait la préparation avec l'équipe aussi bien à Tlemcen qu'en Pologne. Le MCA a besoin plus que tout, de sérénité. Le stade de Bologhine pourrait ne pas être un obstacle si l'équipe fait de l'efficacité son véritable « dada ». C'est-à-dire qu'il ne faut pas essayer d'allier « l'art et la manière » sur un tel terrain qui n'est pas fait pour cela. Il n'y a que le résultat qui compte. La manière, c'est pour plus tard. Les dirigeants du MCA ne doivent pas pour autant « paniquer » avant terme. L'équipe possède le potentiel pour jouer les premiers rôles. Il faut être patient.Néanmoins, en championnat national, il faudra être humble et ne pas dire à chaque fois qu'on joue à l'extérieur « on ira pour gagner ». Il ne faut plus jouer les « gros bras » afin de ne pas attirer les « foudres » des autres équipes. Le MCA, malgré lui, est devenu la formation à battre. Il appartient à ses dirigeants de changer la politique de communication à tous

# CRB: Un leader impressionnant

l'issue de la 3e journée du championnat de Ligue 1, le Chabab s'est confortablement installé au poste de leader, impressionnant les admirateurs de la balle ronde en ce début de saison.Le CRB a joué son match de la troisième journée ou il avait pour rappel, gagné face au NAHD sur un score net et sans bavures de 3 buts à 0 lui offrant ainsi, le poste de leader, avec au compteur 7 unités. La formation de la capitale n'est pas parvenue à occuper cette place par le fait du hasard. Elle a entamé le parcours par aller chercher le point du match nul face au MCA à Bologhine avant de battre le RCA au stade du 20-Août, et ce, en dépit de l'absence du public et, enfin, il a arraché une brillante victoire face au NAHD au stade Mustapha-Tchaker de Blida. Tous ceux qui ont suivi les trois premières rencontres de l'équipe de ce début de saison ,sont unanimes à dire que le Chabab, c'est vraiment du solide. Il est bien parti cette année pour retrouver son lustre d'antan en terminant la compétition nationale avec un titre ou au moins une place sur le podium qui lui garantirait une participation continentale la saison prochaine. Tout le monde est impressionné notamment par le jeu produit par les Rouge et Blanc lors des trois matchs, surtout au niveau de l'attaque qui a montré un très grand potentiel. Cette belle entame de saison est tout simplement le fruit du travail accompli lors du stage de préparation au Maroc. Il ne faut pas négliger aussi le rôle de l'entraîneur Alain Michel qui ne cesse de mener son club en avant.Les supporters belouizdadis commencent d'ores et déjà à rêver du titre. En effet, les inconditionnels des Rouge et Blanc estiment que l'équipe de cette saison est capable de réussir un exploit en leur offrant un titre à la fin de l'exercice sportif. Vu les belles choses montrées par Nekkache et compagnie, les amoureux de la formation de Laâqiba ne doutent pas que ces derniers sont en mesure de terrasser tout le monde sur leur terrain et finir la saison en apothéose. Même ceux qui suivent de près le club sont d'accord pour dire qu'il y a de la qualité au sein du groupe et que les joueurs sont réellement capables de détrôner n'importe quelle autre équipe du championnat de l'élite. Néanmoins, du côté du staff technique, on ne s'enflamme pas d'ores et déjà et le technicien français préfère attendre encore quelque temps afin de parler réellement d'objectif.



# Gourcuff séduit par le stade du 5 juillet, l'USMA pas emballée



ésormais opérationnel, le stade du 5 juillet 1962 d'Alger devrait accueillir au moins un des deux matches amicaux des Fennecs en octobre contre la Guinée ou le Sénégal. C'est du moins le souhait du sélectionneur Christian Gourcuff. Pas celui de l'USM Alger, pas particulièrement désireuse de l'utiliser pour les demi-finales de la Ligue des champions. Tout juste homologué après deux ans de travaux, achevés en avril dernier, le stade du 5 juillet 1962 d'Alger est déjà

acquis depuis plusieurs semaines qu'il accueillera les derbies de la capitale en championnat à partir de la 4e journée, c'est son éventuelle utilisation en Ligue des champions et par la sélection qui font moins l'unanimité.Du côté de l'USM Alger, seule équipe déjà assurée de sa qualification pour les demi-finales de la Ligue des champions, l'enthousiasme n'est pas vraiment au rendezvous. "Sauf revirement de dernière minute, nous allons jouer la demi-finale retour au stade Omar-Hamadi, qui est avant tout notre terrain de domiciliation", a rappelé Hadi Adlene, le porte-parole des Rouge et Noir. "Je souhaite vraiment jouer le match des demi-finales au stade 5-Juillet qui offre toutes les commodités pour un spectacle grandiose", avait pourtant lancé Miloud Hamdi.

au centre des débats. S'il est l'entraîneur de l'USMA, acquis depuis plusieurs quelques jours plus tôt. Un semaines qu'il accueillera les derbies de la capitale en ment sans suite.

#### Blida, le porte-bonheur

A défaut de Ligue des champions, les 70 000 places du stade Olympique pourraient se consoler avec la sélection nationale. Opposés à la Guinée (9 octobre) et au Sénégal (13 octobre), les Fennecs ont des chances de recevoir les deux sélections dans la capitale. "Ce n'est pas de mon ressort d'annoncer que nous allons jouer dans tel ou tel stade, mais il est très possible que l'équipe nationale retourne au stade du 5-juillet à l'occasion de ces deux rencontres, ou du moins disputer un match dans cette enceinte et l'autre à Blida", a fait savoir le Christian sélectionneur Gourcuff en conférence de presse, "J'ai inspecté la pelouse et je peux vous dire qu'elle est excellente, moi c'est ce qui m'intéresse", a ajouté le technicien breton, adepte du beau jeu dans son traditionnel 4-4-2. Reste à savoir si les dirigeants de la Fédération et les supporters seront prêts à abandonner leur imprenable forteresse, le stade Mustapha Tchaker de Blida. Utilisé par la sélection depuis les éliminatoires couplés de la CAN et du Mondial 2010, l'enceinte de 37 000 places est considérée comme un porte-bonheur. En 25 matches joués, les Fennecs n'y ont jamais mordu la poussière (22 victoires, 3 nuls). "A Blida, on a nos marques et il y a certainement un peu de superstition. A terme, je pense qu'il y aura une évolution et le mois d'octobre sera peut-être la bonne occasion pour faire des changements", a révélé Gourcuff. Suspense.

# Farid Belmellat : «Le trophée continental tend les bras à l'USMA»

'ex-international Farid Belmellat, qui a fait les beaux jours de ✓1'USMA, a été à deux doigts de se qualifier en finale de la LDC avec les Rouge et Noir en 1997. L'ex-portier usmiste se souvient bien de cette période où il a brillé contre le Raja, Orlando Pirates et Primeiro de Agosto. Dans cet entretien, il a bien voulu donner quelques "tuyaux" à l'équipe actuelle, qualifiée pour le carré d'as de la LDC de cette édition pour l'aider à réussir l'exploit de décrocher le trophée continental. L'exentraîneur des gardiens de l'USMA, qui a quitté le club cet été, reste un fidèle supporter des Rouge et Noir.

#### Qu'est-ce que vous faites depuis votre départ de l'USMA cet été ?

A vrai dire, j'ai préféré prendre un peu de repos pour régler quelques affaires personnelles. En principe d'ici à un mois, je serai libre et prêt à étudier n'importe quelle proposition intéressante.

#### Avez-vous eu quelques contacts depuis votre départ de l'USMA ?

Oui, j'étais contacté par le RCA pour travailler dans le staff technique de Bilel Dziri, mais comme j'étais pris par des affaires personnelles, je me suis poliment excusé. D'ailleurs, je remercie les responsables de l'Arbaa qui ont pensé à moi.

# Donc, on va vous voir bientôt sur le banc de touche ?

Inchallalh dans un mois je serai libre et prêt à reprendre le travail si j'ai toutefois une bonne proposition.

Je suppose que vous suivez l'actualité

#### du championnat de Ligue1. Après trois journées, comment voyez-vous la compétition ?

Je pense qu'après trois journées, toutes les équipes se cherchent encore, mais n'empêche qu'il y a des équipes comme l'USMA, le MCA, le CRB ou la JSS qui ont montré de bonnes choses. Il faut attendre la fin de la phase aller pour avoir une idée précise sur les équipes, qui peuvent jouer les premiers rôles, mais a priori, les équipes que j'ai citées ont le potentiel pour se distinguer cette saison.

#### Revenons à votre ancienne équipe l'USMA qui a réalisé un parcours sans faute dans la phase des poules de la LDC. Votre avis à ce propos ?

C'est un parcours positif qui ne m'a pas surpris car je connais bien la qualité des joueurs et le potentiel de l'équipe. Mais il faut reconnaître que l'équipe a eu l'avantage de jouer tous les matches en Algérie, évitant les longs déplacements en Afrique.

#### Pour le prochain match, l'USMA se déplacera à Khartoum pour affronter El Merreikh pour une rencontre sans enieu...

Même si la rencontre n'a aucune incidence sur le classement du groupe, n'empêche que ce match ,est tombé au bon moment pour les Usmistes car il permettra aux joueurs de découvrir l'Afrique et les conditions climatiques difficiles au Soudan. Ce sera une bonne préparation pour la demi-finale aller ,qui se tiendra également à l'extérieur.



#### On se souvient qu'en 1997, l'USMA a raté d'un cheveu son billet pour la finale de la LDC. Vous étiez à l'époque le gardien de but de l'équipe. Racontez-nous cette expérience...

Nous avons été à deux doigts de la finale, mais à cause d'un but, nous avons loupé notre billet pour disputer cette finale de la LDC. On devait battre Primeiro de Agosto par deux buts d'écart, mais nous l'avons emporté par 1-0. C'était vraiment dommage. Je pense que le manque d'expérience et le manque de moyens nous ont fait défaut, mais toujours est-il, nous avons quand même fait un excellent parcours.

#### L'USMA s'apprête à disputer la demifinale aller de la LDC hors de ses bases.

# Quels sont les conseils que vous pouvez prodiguer aux joueurs actuels ?

Avec ma modeste expérience, je peux leur filer quelques ''tuyaux'', qui peuvent leur servir. Je leur demande d'être calmes, de faire le maximum afin d'éviter d'encaisser un but et surtout ne pas rouspéter auprès de l'arbitre car, en général, les arbitres en Afrique favorisent le club qui reçoit.

#### Comment voyez-vous les chances de l'USMA dans cette prestigieuse compétition continentale ?

Je pense que c'est l'année ou jamais pour l'USMA de décrocher le trophée continental. Elle a le potentiel pour gagner le titre africain. En tout cas, je lui souhaite bonne chance.



# Coupe d'Afrique des nations ~CAN~2017 (qualifications ~ 2e j) Lesotho (1) Algérie (3): Les Verts sans convaincre, en pôle-position!



près une semaine de préparation en Afrique du Sud, histoire de s'acclimater à l'altitude, les verts qui affrontaient le Lesotho au Setsoto Stadium, ont réalisé l'essentiel en l'emportant au finish, sur le score de 3-1. (Mitemps 1-1), en match comptant pour la 2e journée (Gr. J) des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations (CAN-2017), disputé dimanche à Maseru. Les buts de la rencontre ont été inscrits par Ghoulam (32')

et Soudani (85', 90'+1) pour l'Algérie. et Ralekoti Mokhamlane (38') pour le Lesotho .A l'issue de cette seconde journée, l'Algérie est en tête du groupe J, devant l'Ethiopie, les Seychelles et le Lesotho.. Ces éliminatoires annoncés comme faciles pour les verts, sont pour le moment bien parties avec cette nouvelle victoire face aux Lesotho, qui permet aux coéquipiers de Brahimi, de s'emparer en solo de la pôleposition, profitant du nul ayant

sanctionné les débats entre les Seychelles l'Éthiopie, la veille. Une victoire qui permet donc, d'aborder dans les meilleures conditions, la phase qualificative à la Coupe du Monde 2018. Mais il faut dire, que c'est en fin de rencontre et grâce au joker de 'luxe'' Hilal Soudani, que les Fennecs se sont imposés au. Setsoto Stadium. Entré en

jeu à la pause à la place d'un Ryad Boudebouz hors du coup, Soudani le sociétaire du Dinamo Zagreb , a su jaillir au bon moment pour catapulter de la tête au fond des filets un mauvais dégagement de la défense du Lesotho, pour redonner l'avantage aux Fennecs, accrochés jusque là malgré une domination de tous les instants, et qui croyaient-avoir fait l'essentiel , après la superbe ouverture du score par Ghoulam, servi par une ''louche'' de Mahrez et ce ,dés

la 32eme, Entretemps, les hommes de Christian Gourcuff se faisaient surprendre peu après, sur un mauvais dégagement dans l'axe, permettant à Mokahlhane de rétablir l'équilibre en trompant un Doukha, trop avancé (35eme). La seconde période, fut une longue et stressante attaquedéfense, ou les Fennecs vont faire preuve de stérilité offensive. A ce jeu, les coéquipiers de Mahrez, passeront tout près de la catastrophe, Doukha évitant même le pire d'un arrêt réflexe en début de seconde période. Il avait fallu attendre les derniers instants de la partie et un coup de tête salvateur de Soudani (85eme), pour que les Verts retrouvent des ...couleurs, et un avantage au score, mérité du reste. En grande forme, le baroudeur de l'E.N, n'en restait pas là et marquait le but du break au début du temps additionnel, sur un bon travail préparatoire de Brahimi (90eme +1). L'Algérie a vaincu sans convaincre certes, mais elle à réussi l'essentiel, en empochant les points mis en jeu. Gourcuff en coach avisé, qui du reste appréhendait cette sortie, aura toute la latitude de tirer les enseignements nécessaires, et avec le retour des Feghouli, Bentaleb, Halliche, Abid et autres Belkalem ..., 1'E.N qui s'est ouvert dans une large proportion les portes de la CAN 2017,n'aura que fière allure afin d'aborder un autre "gros" challenge ;à savoir les éliminatoires du Mondial ,devant se dérouler en Russie. A rappeler que la 3e journée des qualifications pour la CAN 2017, aura lieu en mars 2016. Elle mettra aux prises, l'Ethiopie à l'Algérie d'une part, et les Seychelles au Lesotho d'autre part.

#### Abdelhamid BENMOHAMED

Le onze algérien: Doukha - Zeffane, Mandi, Medjani, Ghoulam - Boudebouz(Soudani), Taider, Mesloub, Mahrez - Brahimi - Slimani(Bounedjah). Buts: Mokahlhane (35eme); Ghoulam (32eme), Soudani (85eme, 90eme +1).

Classement: 1. Algérie, 6 pts (+6). 2. Ethiopie, 4 pts (+1). 3. Seychelles, 1 pt (-4). 4. Lesotho, 0 pt (-3).

#### Ils ont dit

# Raouraoua "Victoire difficile mais méritée"

Le président de la Fédération football algérienne de Mohamed Raouraoua, a qualifié de "difficile" la victoire décrochée par les Verts à Maseru face au Lesotho dans le cadre de la 2e journée (Gr. J) des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2017. "C'est une victoire méritée mais qui a été difficile à se dessiner. Vu la physionomie du match et notre domination, la victoire ne pouvait pas nous échapper. Globalement le rendement était bon par rapport notamment à la pelouse synthétique. Le plus important est de gagner et de reprendre notre première place, avec deux points d'avance l'Ethiopie", a affirmé le premier responsable de l'instance fédérale."A la veille de cette rencontre, j'ai parlé aux joueurs en les responsabilisant sur l'importance cruciale de ce

match. Comme ce fut le cas lors des éliminatoires jumelées Mondial-CAN-2010 en Zambie (2-0) qui nous avait ouvert les portes de la qualification au dernier tour. Désormais, nous devons préserver cette première place jusqu'au bout", a-t-il conclu. Lors de la 3e journée, prévue en mars 2016, l'Algérie accueillera l'Ethiopie alors que le Lesotho se rendra aux Seychelles.

Hilal Soudani "Le match n'était pas facile pour nous, notamment en première période, au cours de laquelle nous avons eu des difficultés pour développer notre jeu. Le Lesotho était mieux organisé que nous durant cette mitemps d'autant qu'il constituait un énigme pour nous. Mais en seconde période, nous avons réussi à maîtriser notre sujet grâce à notre expérience. En ce qui me concerne, j'ai été motivé et décidé à faire

quelque chose aujourd'hui. Dieu merci, mes efforts ont été récompensés par un doublé. Je tiens à souligner que Soudani n'a que contribué à cette victoire qui est d'abord collective. Nous sommes leaders, nous devons préserver notre avance jusqu'au bout".

Walid Mesloub: "C'est une victoire importante qui nous fait du bien et qui va nous permettre de mieux préparer les prochainsrendezvous. Il va falloir rester concentrés en vue du reste du parcours. En ce qui me concerne, je suis heureux pour mes débuts en tant que titulaire, surtout que cela a coïncidé avec ce succès mérité. J'étais très à l'aise sur le terrain, je ne me suis pas mis trop de pression, ça ne reste qu'un match de football. Maintenant je dois redoubler d'efforts pour préserver ma place en sélec-

Carl Medjani: "Nous avons



évolué dans des conditions difficiles, en référence à la pelouse synthétique qui nous a quelque peu perturbés. Nous avons eu du mal à entrer dans le match, mais nous n'avons pas douté et grâce à notre expérience, nous avons su revenir dans la partie et remporter cette victoire méritée". Yacine Brahimi "C'est une victoire importante décrochée sur un terrain compliqué. Nous n'avons rien lâché, et c'est de cette manière qu'on

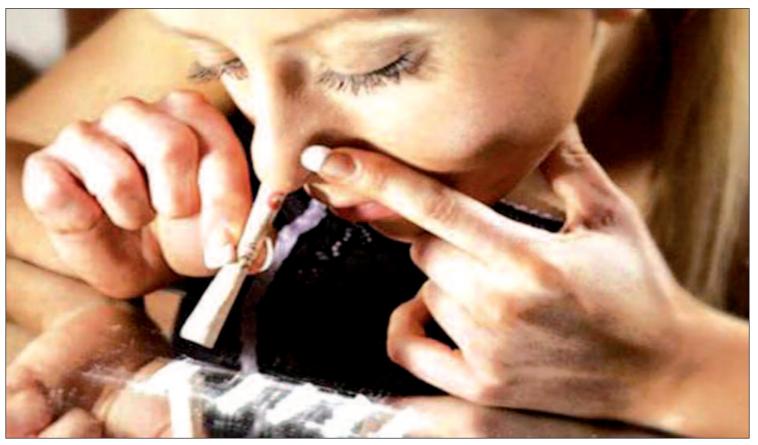
Construit une grande equipe. L'essentiel était de gagner et reprendre la première place".

Tsoanelo Koetle (milieu de terrain/Lesotho): "L'Algérie est une très bonne équipe, elle mérite sa victoire. Nous n'avons pas eu de chances en seconde période en concédant deux buts coup sur coup. Soudani a réussi à faire la différence. Le match était compliqué pour nous, nous allons l'analyser pour en tirer les enseignements nécessaires".

# SOCIETE

# **Égypte / Dans les méandres de l'addiction féminine à la drogue** Enquête sur la toxicomanie : Etre femme et s'en sortir

Le phénomène de la toxicomanie chez les femmes va grandissant. Mais contrairement aux hommes, leurs chances de retrouver une vie saine sont moins élevées, car pour elles, les places en établissements spécialisés sont peu nombreuses. Enquête.



'est la sixième fois qu'elle refait le même périple. Une nouvelle tentative pour sortir de l'enfer après avoir rechuté plusieurs fois. Elle a fui son village natal près d'Alexandrie tentant de tourner cette page de sa vie. Cela fait 28 jours qu'Asmaa est dans les locaux de l'ONG Al-Horriya du quartier de Maadi au Caire, une des rares organisations proposant des cures de désintoxication aux femmes toxicomanes en Egypte.

Sur la porte de l'armoire du dortoir, elle a collé un bout de papier avec une phrase l'incitant à guérir : « J'ai peur de ce qui m'attend ». C'est le décès de son cousin, mort d'une overdose, qui l'a poussée à vouloir arrêter.

A 29 ans, Asmaa ressemble à un fantôme avec son corps squelettique, son visage émacié et son regard hagard. Fille d'un cuisinier, elle n'a jamais accepté d'être classée parmi les rangs des pauvres. « Je me suis toujours révoltée contre ma condition. Mes ambitions dépassaient les moyens de ma famille. Mon père avait choisi de vivre dans l'ombre, ce que je ne supportais pas », confie Asmaa, qui a connu plusieurs histoires d'amour, mais aucune n'a duré. Paumée, elle a plongé dans le monde

de la drogue à l'âge de 13 ans. « J'ai essayé toutes sortes de drogues. Je voulais montrer à mon entourage que je ne suis pas inférieure aux autres », poursuit Asmaa.

Pour s'offrir sa dose de drogue, elle volait des objets ou vendait carrément son portable. Puis, elle a décidé de se prendre en charge en quittant la maison familiale. « J'avais besoin de 300 L.E. par jour. La seule solution pour moi était de me prostituer pour avoir de l'argent. Je passais d'un client à l'autre, et il m'arrivait de me taper six hommes par jour », relate Asmaa non sans amertume. Et d'ajouter : « C'est grâce à l'aide d'un de mes clients que j'ai décidé d'arrêter. C'est lui qui m'a conduit vers cette ONG ».

Avec un emploi du temps chargé de séances de méditation, de lecture et de cures de thérapie collective, elle tente aujourd'hui de tourner cette page noire de sa vie. Et malgré les mauvais souvenirs qu'elle a gardés de sa famille, elle attend avec impatience sa sœur, elle aussi en cure de désintoxication, pour se retrouver en famille.

Chaque jour, elle coopère avec d'autres femmes toxicomanes qui ont le même souci, celui de s'en sortir. Là, elle apprend à être plus solide pour faire face aux difficultés

de la vie. « La mort de mon père m'a énormément secouée. J'ai éprouvé à la fois un sentiment de culpabilité et de regret. J'ai rechuté après deux ans de cure de désintoxication », poursuit Asmaa qui reconnaît être passée par des moments de faiblesse. Il lui est arrivé à plusieurs reprises de contacter son petit copain pour lui demander de venir la chercher. « Il m'a demandée en mariage, mais je ne peux pas assumer une telle responsabilité. Ma santé ne cesse de se détériorer, et je ne peux pas me permettre d'avoir un enfant qui risque de payer le prix du choix que j'ai fait de ma vie », poursuit-elle.

Asmaa fait partie de la vingtaine de jeunes filles qui suivent des cures de désintoxication et qui tentent de remonter la pente. Selon les chiffres du Fonds de lutte et de traitement de la toxicomanie, le taux de drogués en Egypte atteint les 10,4 % de la population, presque le double des normes internationales estimées à 5 %. La précise même source qu'environ 80 % des toxicomanes sont des hommes et 20 % des femmes.

#### La réalité est autre

D'après Mahmoud Saleh, chercheur au Fonds de lutte

et de traitement de la toxicomanie, ces chiffres ne reflètent pas la réalité. « Nous n'avons pas de chiffre exact concernant les femmes, car elles ont moins accès aux cures de désintoxication. Et si cela est possible, le stigmate demeure à l'encontre des femmes dont les familles sont beaucoup plus préoccupées à cacher le problème plutôt que d'aider leurs filles à se désintoxiquer. Autre constat, on ne donne pas la même chance de traitement aux filles qu'aux garçons s'ils passent par la même expérience », poursuit Saleh. Un avis que partage Dr Nada Aboul-Magd, directrice de l'administration de la toxicomanie au secrétariat général de la santé psychique. Elle affirme que, sur un total de 2 000 patients qui fréquentent les pavillons de toxicomanie dans les hôpitaux publics, 97 % sont des hommes tandis que 3 % sont des femmes, dont 15 % sont enceintes ou allaitent leurs bébés.

Cependant, le phénomène est en train de prendre de l'ampleur. D'après Amr Osman, directeur du Fonds de lutte et de traitement de la toxicomanie, la défaillance en matière de sécurité qui a touché l'Egypte, ainsi que les pays voisins suite au Printemps arabe, a permis d'inonder le marché de toutes sortes de narcotiques. Pour les écouler, les trafiquants ont commencé à cibler de nouveaux consommateurs, à savoir les enfants et les femmes. Ce qui concorde avec les chiffres du ministère de la Santé qui avance que l'âge des consommateurs a baissé : 10 ans pour les garçons et 12 ans pour les filles. « On est donc face à un problème qui risque de déstabiliser la paix sociale et de porter atteinte à la sécurité de l'Etat, surtout si l'on sait que beaucoup de femmes en Egypte sont soutiens de famille (soit 2,5 millions environ) », confie Saleh.

Plus grave encore, beaucoup de femmes optent souvent pour les drogues dures comme l'héroïne ou le Tramadol. Indice: 89 % des femmes qui se sont présentées aux hôpitaux publics prennent du Tramadol, 46 % de l'échantillon fument du haschisch et 20 % consomment de l'héroïne. Pire encore, 9 % de cette dernière tranche recourt aux injections, d'après les chiffres d'une étude effectuée en 2014 par l'Observatoire national de la toxicomanie.

« Les injections sont une source de contamination directe du virus C et du sida », assure Dr Nada Aboul-Magd. Riham, une jeune fille de 26 ans, a commencé à se droguer à l'âge de 14 ans. Elle raconte avoir commencé par consommer de l'alcool et fumer du haschisch. « Plus tard, je me suis mise à prendre du Tramadol pour augmenter mon kif, puis je suis passée à l'héroïne », dit Riham qui a été pendant un certain temps dealer pour nourrir sa dépendance et celle de son copain. « J'ai décidé un jour d'arrêter car j'en avais assez. Une cure de désintoxication coûte entre 3 000 et 6 000 L.E., alors que je devais dépenser au moins 15 000 L.E. par mois pour avoir les 500 g de drogue dont j'ai besoin, tout en sachant que cette dose pourrait augmenter avec le temps », poursuit Asmaa.

A suivre... In alahramhebdo.com

# CULTURE

# Constantine~2015 / Voyage à travers d'indélébiles "noubas Il était une fois la musique

Par Moza Daghiche

Reflet de la voix, du souffle et de l'âme de milliers d'artistes ayant généré une constellation de musiques d'une richesse inouïe, l'exposition 'Des voix à la nouba" est le refrain indélébile d'une épopée musicale aux vibrations inimitables.



rganisée à la maison de la culture Malek-Haddad par le département Patrimoine immatériel et arts vivants de la manifestation "Constantine, capitale 2015 de la culture arabe", l'exposition est une saga éblouissante retraçant huit cents ans d'une immense explosion de créativité que la musique arabe ne cesse, depuis lors, d'exprimer.

De l'histoire de la musique depuis le Hidjaz jusqu'à l'Andalousie, aux écoles maghrébines de la musique arabo-andalouse, en passant les icones arabes de la musique et les questions-réponses autour de la musique, l'exposition est un immense espace interactif haut en couleurs et en sonorités où le visiteur effectue une pérégrination

intemporelle.

#### La musique arabe, l'émotion traduite en notes

Occupant la quasi-totalité du hall de la maison de la culture, l'exposition, thématique, sensorielle et immersive embarque le visiteur, équipé d'un guide audio interactif avec casque, sur les traces de l'histoire de la musique arabe, abordant des thèmes majeurs, aussi vastes que passionnants.

Le visiteur 'atterrit' au Hidjaz, première halte, et apprend devant la riche collection de photographies de bédouins de la péninsule arabique, au travers de documents sonores et audiovisuels, que les belles notes musicales arabes, la créativité ininterrompue ont commencé, il y a huit siècles par le Houda, un chant des

chameliers nomades réglé sur les rythme du balancement du dromadaire.

D'un document audio a un autre. le visiteur remonte le temps, traverse monts et déserts et survole l'histoire pour arriver à Damas, où il est projeté dans une des belles cours des Omeyades, au cœur d'un beau spectacle de chant du célébrissime Sa'ib Khathir. Muni du guide interactif, le flâneur passe à la Baghdad des Abbassides et redécouvre l'éblouissement d'une douce belle arabesque de créativité qui a fait d'un art une science et salue le talent inégalable des Al Mawssili, père et fils, à qui la musique arabe doit le premier conservatoire du monde arabomusulman, la première école du luth, le premier système des maqam, les différentes expressions de la voix, et pas moins de 900 mélodies.

Dans ce périple, sur les traces des lieux magiques, prestigieux et poétiques, le visiteur est en Andalousie, à Cordoue où Ziryab, l'artiste de génie, met au point les techniques poétiques et vocales des mouwachah et du Zajal, introduit dans la cour le système des noubas, fondement de la tradition musicale andalouse, et révolutionne l'oûd.

Au cours de cette balade musicale atypique, le visiteur est subitement propulsé au Mahgreb, sur les traces des sources de transmission de la musique arabe.

A Kairouan, alors capitale de la dynastie Alghlabides, sous le règne des Fatimides et des Zirides, Mou'anis al Baghdadi, Al Hadhib Abdelwahab, Ibrahim

Al Raqiq et Ibrahim Al Husari et tant d'autres talentueux artistes perpétuent l'éclat de la musique arabe et composent de nombreuses mélodies sur des textes de poètes maghrébins.

### Ces refrains peuplant nos

D'espaces plus intimes à d'autres plus ouverts, le visiteur "feuillette" les petits fais de la grande histoire de la musique arabe, parcourt l'itinéraire de l'évolution du oûd, "sultan" des instruments de la musique arabe.

Il compulse également l'aventure passionnante de la transcription des noubas des écoles algériennes de la musique andalouse, depuis l'ecclésiastique anglais Thomas Shaw en 1732 jusqu'au livret de Goualam-Allah Abdelkader dans les années 1990, ressuscitant les Touchias (pièce instrumentale servant d'ouverture, composée sur un rythme binaire ou quaternaire) en passant par le génie des musiciens Mohamed Benali Sfendja (1844-1908), Abderrezak Fakhardji (1911-1984), Djaidir Hamidou (1923-2004) ou encore Ahmed Serri (1926).

Le périple observe également une halte qui explique l'apport des fondouks de Constantine, ces bâtiments à multiples fonctions, dépositaires de la musique citadine. Les chouyoukhs et leurs efforts dans la préservation du malouf et du zajel sont également pistés, toujours avec délice.

Tout au long de cette joyeuse promenade, le visiteur à la curiosité insatiable accueille les icônes de la musique arabe, est envoûté par Fayrouz, la voix du pays de Cèdre chantant "Ya tayr", émerveillé par Sabah Fakhri entonnant les grands poètes mystiques et séduit par Mohamed Abdelouahab vocalisant "Ya M'safer" Lors de l'exposition "Des Voix à la nouba", au méga-concert où les grands parmi les grands de la musique arabe se sont donnés "rendez-vous", sur un brin de nostalgie, le visiteur est impressionné par Oum Keltoum interprétant "Enta omri", déconcerté par Tahar Gherssa dans un cocktail malouf tunisien captivant, et par la d'Abdelouahab Doukkali dans "Hadi hiya n'ti".

La magie se poursuit, au cours de cette exposition avec la voix légendaire de l'artiste d'Arabie Mohamed Abdou fredonnant "Moudhila" et puis, comme de bien entendu, la mémoire vivante du malouf constantinois, Mohamed-Tahar Fergani, accueille le visiteur avec "Galou larab" tandis que la regrettée diva de la chanson arabe, Warda Al Djazairia enchaine pour ténoriser "Rouhi oua rouhek" au moment où l'émir du oûd, l'irakien Mounir Bachir, joue magam el bayt et le maître libanais Wadie Safi gratifie avec ses mawawils. Transcendant une mosaïque culturelle, musicale, historique et électronique, l'exposition "Des voix à la nouba" qui se poursuivra jusqu'au mois de novembre prochain, est l'histoire des rencontres harmonieuses et des cheminements communs où la musique est une passion partagée par les peuples à travers l'histoi-

Agence

# Mostaganem / 2èmes journées de la chanson bédouine et du Melhoun Une opportunité d'évasion et de ressourcement

es 2èmes journées de la chan-sonnes, rassemblés sur la place. Les organisateurs ont pro-✓ont débuté, mardi soir, à Aîn Tedles, dans la wilaya de Mostaganem, avec la participation de 13 artistes et de 12 poètes venus de 11 wilayas de pays.

Le lancement de cette manifestation culturelle, placée sous le slogan "la chanson bédouine, mémoire de générations", a été marqué par un spectacle folklorique riche en couleurs et en sonorités, animé par des troupes de Mostaganem, Sidi Bel-Abbès, Tiaret, Mascara et Relizane, en présence d'un grand nombre de per-

son bédouine et du melhoun publique de cette localité. grammé, durant les trois

A cette occasion, les poètes Larbi Abdelkader et Abdelkader Ben Abdelkader de Mostaganem et Chikhaoui Belkacem de Tissemsilt ont déclamé leurs meilleures œuvres alors que Cheikh Chiguer et Bendhiba Tahraoui de Mostaganem ont interprété des chansons faisant partie du patrimoine ancestral.

Le spectacle a été marqué également par des jeux équestres et de Fantasia exécutés par une cinquantaine de cavaliers, au grand bonheur du public.

jours du festival, des soirées musicales et poétiques. Le commissaire du festival, Kadri Touati, a précisé que l'objectif de ce festival est de sauvegarder et perpétuer ce patrimoine, une des composantes de la mémoire collective de la région.

Il a annoncé la publication d'une revue qui traitera de l'histoire de la chanson bédouine dans la région d'Aîn Tedeles et une présenta-



tion de ses meilleurs représentants comme cheikh Hamada et Djillali Aïn Tedles.

# **ENVIRONNEMENT**

A CROIRE QUE L'HOMME NE CONNAÎT PAS SON BONHEUR

# Grandir à la ferme protègerait de l'asthme et des allergies

Les chercheurs espèrent trouver la substance active dans la poussière qui apporte cette protection, de manière à pouvoir développer des traitements préventifs contre l'asthme. Les enfants grandissant à la ferme sont peu sujets aux allergies et à l'asthme en raison de la poussière, ont mis en évidence des chercheurs belges dont les travaux ont été publiés dans la revue américaine Science.

ce stade, nous avons mis en évidence un lien entre la poussière dans les fermes et la protection contre l'asthme et les allergies", a expliqué Bart Lambrecht, professeur de médecine pulmonaire à l'université de Gand en Belgique. La poussière rend la muqueuse des voies respiratoires moins réactive aux allergènes comme les acariens" - Bart Lambrecht

"Pour ce faire, nous avons exposé des souris à de la poussière



prélevée dans des fermes en Allemagne et en Suisse. Les tests ont ensuite révélé que ces souris étaient totalement protégées contre l'allergie aux acariens, le cas d'allergie le plus courant chez les humains", a-t-il poursuivi. Plus précisément, l'étude a montré que la poussière "rend la muqueuse des voies respiratoires moins réactive aux allergènes comme les acariens" en raison d'une protéine baptisée A20. Le corps humain produit naturellement cette protéine lorsqu'il se trouve en contact avec la poussière dans une ferme.

Les chercheurs ont examiné un groupe de 2.000 personnes qui avaient grandi à la ferme et constaté que la grande majorité n'était pas encline aux allergies ou à l'asthme. Le reste souffrait d'une carence en protéine A20. Ceux qui développent des allergies "ont une variation génétique du gène A20 qui entraîne une défaillance de la protéine A20", selon M. Lambrecht.

La prochaine étape pour les chercheurs est de trouver la substance active dans la poussière qui apporte cette protection, de manière à pouvoir développer des traitements préventifs contre l'asthme. "Nous avançons dans la bonne direction pour développer un vaccin contre l'asthme et des traitements contre les allergies (...) mais plusieurs années de recherche seront nécessaires avant qu'ils ne soient disponibles pour les patients", a avancé Hamida Hammad, également professeure à l'université de Gand.

LE COUVERT VÉGÉTAL TERRESTRE, CE BOUCLIER PROTECTEUR

# Ce sont des milliers de...milliards d'arbres qui nous font de l'ombre

3000 milliards d'arbres recouvrent la planète Terre, d'après une équipe internationale de scientifiques. Ce chiffre, considéré comme beaucoup plus fiable que les précédentes estimations, réévalue à la hausse de sept fois la quantité d'arbres!

Pour l'obtenir, les chercheurs ont fusionné les observations obtenues par satellite avec des comptages du nombre d'arbres réalisés directement sur le terrain dans 430 000 hectares de forêts. Ces mesures, les plus fiables possibles, ont permis d'ajuster les estimations basées uniquement sur les données satellitaires. Celles-ci chiffraient en effet le nombre d'arbres à 400 milliards, bien en deçà de la réalité!

Grâce à la nouvelle étude, publiée dans la revue Nature, une carte mondiale de la couverture forestière en chaque point du globe a été réalisée. Sa densité est visible, dans la vidéo ci-dessous, sous la forme de pics verts de différentes hauteurs selon les régions.

46 % des arbres ont disparu depuis l'invention de l'agriculture...

En plus de livrer une carte des arbres terrestres, cette étude montre également l'évolution des forêts durant les derniers millénaires. Leur étendue et leur densité se sont beaucoup modifiées depuis que l'agriculture a commencé à s'établir il y a 12

000 ans environ, entraînant la déforestation progressive des terrains afin de les rendre cultivables.

Globalement, les chercheurs estiment que 46 % des arbres autrefois présents sur notre planète ont disparu depuis cette date. La déforestation concerne surtout les régions tempérées, qui sont aussi les plus peuplées par l'homme, car le climat y est le plus propice à l'agriculture et à l'élevage.

Aujourd'hui, les zones où les arbres persistent le plus fortement sont les forêts boréales, ces grandes étendues de coni-

fères enneigées (Amérique du Nord, Scandinavie et Russie), qui représentent 24 % du total avec 750 milliards d'arbres environ, ainsi que les forêts tropicales et subtropicales (comme l'Amazonie ou Bornéo), riches de 1300 milliards d'arbres (43 % du total). ...et la déforestation se poursuit Au rythme de 15 milliards d'arbres abattus chaque année, la déforestation par la main humaine reste la cause principale de la perte des forêts, ajoutent les chercheurs. Or, comme c'est connu, les forêts constituent de très importants "puits de carbone" plané-

taires, c'est à dire qu'ils absorbent d'énormes quantités de CO2 de l'atmosphère, ce gaz étant utilisé par les plantes pour leur croissance lors de la photosynthèse. Moins de forêt signifie donc moins de carbone stocké et plus de dioxyde de carbone dans l'air, qui renforce l'effet de serre. Quant à l'impact d'une telle déforestation sur la biodiversité, des études plus approfondies seront nécessaires, d'après les chercheurs, pour évaluer quelles espèces sont abattues le plus rapidement et avec quelles conséquences sur les écosystèmes.

QUELLE EST L'ORIGINE DES JET-STREAMS?

# Un phénomène lié aux «yo-yo» auxquels sont soumises les tenmératures

Étonnant phénomène, en effet, que ces courants aériens extrêmement rapides au sein desquels l'air peut se déplacer à des vitesses dépassant les 360 km/h.

Larges de quelques centaines de kilomètres, ils se situent entre 8 et 15 kilomètres d'altitude et font le tour du globe en soufflant globalement d'ouest en est. Ces vents particuliers se forment à cause des différences de pression et de température qui existent entre l'équateur et les pôles

En effet, le gradient de pression dépend de la température de

l'air: c'est-à-dire que pour une même valeur de pression au sol, l'air chaud est moins dense que l'air froid. Donc plus la différence de température est grande entre deux masses d'air, plus la différence de pression augmentera avec l'altitude et la diminution de la température, et plus les vents seront forts.

La rotation de la Terre est le principal moteur des jet-streams C'est ce qui se passe notamment au-dessus des étroits couloirs qui séparent les masses d'air froid des masses d'air chaud en plusieurs endroits de l'atmosphère, principalement autour des hémisphères... là où des jetstreams apparaissent. La rotation de la Terre, ainsi que l'écoulement de l'air, qui s'effectue des zones chaudes vers les zones froides, forcent

ces vents à se diriger de l'ouest vers l'est quel que soit l'hémisphère. Leur parcours est cependant influencé par la situation et les déplacements des anticyclones et de l'air polaire. Leur position et leur intensité varient ainsi, au fil des saisons, entre 25 et 45° de latitude. Ils sont plus forts en hiver et peuvent être à l'origine de fortes tempêtes dans les régions tempérées.

Un moyen pour les avions d'économiser du carburant L'été, ils se décalent vers les pôles. Ces vents d'altitude sont cartographiés plusieurs fois par jour par les satellites météo, notamment pour informer les pilotes d'avion qui peuvent ainsi gagner du temps et de l'énergie en les empruntant ou, s'ils sont en sens contraire, en les évitant.

# Le robot humanoïde Nao bientôt à bord de l'ISS?

Dans une station spatiale comme l'ISS, le robot humanoïde Nao pourrait assister une réparation pour mieux apprendre à un autre membre d'équipage à effectuer la même opération. Quand la réalité se rapproche étrangement de la science-fiction...

a culture humaine se compose →de connaissances acquises par l'expérience partagée de la société. La transmission culturelle permet aux nouveaux membres de la société d'apprendre rapidement de cette expérience accumulée. Et les robots pourraient bien jouer un rôle important dans la transmission de ces connaissances. Ainsi, pour qu'un robot appréhende le comportement coopératif, nécessaire à la transmission culturelle connaissances, des chercheurs ont créé un système grâce auquel un agent humain peut enseigner à l'humanoïde Nao de nouvelles actions par démonstration physique (en plaçant les membres du robot dans la bonne position), par imitation visuelle (via un système Kinect) ou par commande vocale. Ces actions individuelles sont ensuite rassemblées en procédures et stockées dans la mémoire autobiographique du robot, développée par les chercheurs, afin qu'il puisse les restituer si nécessaire à d'autres agents humains. Les chercheurs français de l'institut Cellule souche et cer-



veau (Inserm, université Claude Bernard Lyon 1), dirigés par Peter

recherche CNRS, ont développé ce système de mémoire autobiogra-Ford Dominey, directeur de phique pour répondre au défi de la coopération entre les Hommes et les robots. Un défi qui devient de plus en plus une réalité, notamment dans le domaine spatial, l'humanoïde Robonaut 2 volant désormais de façon permanente à bord de l'ISS. Pour tester leur système, les chercheurs ont imaginé un scénario qui pourrait se passer dans la Station spatiale internationale. Là-bas, la transmission des informations à bord est essentielle puisque les équipages sont renouvelés tous les six mois. Dans ce scénario, une carte électronique est endommagée. Nao joue alors le rôle de l'assistant du scientifique suivant ses consignes, apportant ou tenant les éléments de la carte au cours de la réparation.

#### Le robot apprend à l'équipage à réparer une carte

Grâce au souvenir de cet événement, si cette même panne se reproduit, le robot pourra montrer à un nouveau membre de l'équipage, via un système vidéo, la réparation qui avait déjà été réalisée. Il pourra

également répondre à des questions sur l'événement précédent tout en aidant à la nouvelle réparation. Si une panne légèrement différente se produit, le robot pourra partager son expertise sur les défaillances de ce type tout en enregistrant les tâches à mener pour résoudre ce nouveau problème et les transmettre aux scientifiques de l'équipage suivant. Ces résultats, présentés au 24e Symposium international IEEE sur les robots et la communication interactive humaine le 3 septembre 2015 à Kobe, au Japon, démontrent la faisabilité de ce système et indiquent que de tels robots humanoïdes constituent une solution potentielle pour l'accumulation et le transfert de connaissances. Les chercheurs souhaitent désormais tester leur robot Nao dans les conditions réelles des opérations spatiales, en gravité zéro, mais aussi développer un autre domaine d'application, l'assistance aux personnes âgées, le robot jouant cette fois-ci le rôle d'un aide-mémoire

# New Horizons a sa nouvelle cible!

Après Pluton, la sonde américaine mettra bientôt le cap sur un objet transneptunien baptisé 2014 MU69. Arrivée prévue courant 2019.

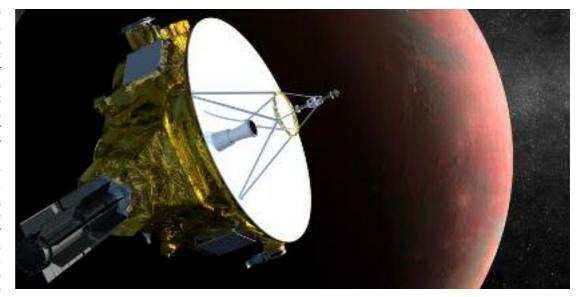
Après son survol historique de Pluton et de ses lunes, la sonde américaine New Horizons, lancée depuis 2006 dans un voyage sans retour vers les confins du système solaire, a désormais un nouvel objectif. Baptisé 2014 MU69, alias PT1 (pour potential target 1), ce petit corps de la ceinture de Kuiper - une région périphérique située au-delà de l'orbite de Neptune, entre 4,5 milliards et 8,2 milliards de kilomètres du Soleil - mesure entre 30 et 45 kilomètres de diamètre, soit entre 0,5 et 1 % de la taille de Pluton, ou encore 10 fois celle d'une comète de gabarit

Une urgence, des incertitudes

Découvert grâce au télescope Hubble en 2014, ce corps transneptunien est situé à environ 1,5 milliard de kilomètres derrière Pluton. Une distance qui a été déterminante dans son choix puisque 2014 MU69 était notamment en concurrence avec un autre objet appelé 2014 PN70 ou PT3 (potential target 3) plus gros, plus brillant et Ainsi quatre manœuvres seront

sans doute plus intéressant, mais jugé trop lointain. En effet, déjà, pour atteindre sa nouvelle cible, la sonde New Horizons devra encore voyager environ quatre ans. Or l'équipe de la mission voulait un objectif qui lui laisse suffisamment de carburant pour entreprendre un survol de celui-ci en 2019, et pour pouvoir éventuellement étudier encore un autre objet.

Pour autant, l'équipe de New Horizons n'a pas la certitude absolue d'obtenir le budget nécessaire à ce nouvel exploit scientifique puisque la mission n'est, pour l'heure, financée que jusqu'en 2016. Toutefois, avec un coût total avoisinant déjà les 700 millions de dollars, l'équipe a bon espoir que les décideurs cherchent à tirer un maximum d'enseignements d'une sonde devenue en outre, grâce à son survol de Pluton, très populaire. Or, l'objectif à atteindre devait être défini très vite car, pour éviter tout gaspillage de carburant ainsi que tout risque inutile, New Horizons devait d'ores et déjà prendre la direction appropriée.



effectuées entre octobre et novembre prochain pour l'orienter vers 2014 MU69.

Un réservoir de restes du matériau d'origine

Mais au fait, pourquoi s'intéresser à un si petit corps perdu dans la loin-C'est que la ceinture de Kuiper, inexploré. Ainsi l'étudier peut per-

d'où proviennent de nombreuses comètes, est constituée de fragments du disque de gaz et de poussières qui entourait initialement le Soleil, et à partir duquel la Terre, la Lune, les autres planètes et leurs satellites se sont formés. Elle constitue donc un véritable réservoir de restes du matériau d'origine

mettre de mieux comprendre la formation et l'évolution du système solaire. Et l'avantage d'un corps comme 2014 MU69, sur une comète telle que Tchouri, est qu'il n'a pas été modifié par des passages successifs auprès de notre étoile. Le matériau d'origine du système solaire devrait donc en taine banlieue du système solaire? de notre système solaire totalement quelque sorte y être encore plus

# Nouveau commandant de l'ISS après l'arrivée de trois spationautes

Thangement de commandement à la Station spatiale internationale ce samedi, où un Russe, un Kazakh et un Danois ont rejoint, la veille, les six membres d'équipage de l'ISS.

Pour la première fois depuis 2013, neuf personnes cohabitent dans la station. Mais ce ne sera pas pour longtemps. Le Kazakh Aïydin Aïmbetov et le Danois Andreas Mogensen doi-

vent rentrer le 12 septembre en compagnie du Russe Guennadi Padalka, qui est devenu en juin l'homme ayant passé le plus de temps dans l'espace. Guennadi Padalka a donné les rênes de la Station à l'Américain Scott Kelly. Vendredi, le vaisseau soyouz transportant les trois spationautes russe, kazakh et danois s'est amarré avec succès à l'ISS après un périple de 48 heures dans l'espace au lieu des six heures habituelles. Des débris spatiaux avaient obligé la Station à modifier son orbite et à changer d'altitude fin

#### DETENTE

#### **MOTS FLECHES N°650**

muerai	1	exami-	1	logement	1	transport	1	extirpe	<b>‡</b>	apprenti	1	parvien-	ŧ
après	<del>‡</del>	nées	<b>∔</b>	l de poutre	*	urbain	*		*	boulanger	<del>‡</del>	drais	*
l'inter-		proche	l	maux		usures		commo-		vieille		I	
vention		parente		d'oreille		du temps		de		catapulte			
<b>∤≱</b> ►		+		+		+	l	+		+	l		
l						l	l	l			l		
ı		1				l	l	l	l		l		
seraient													
indécis	<b>├</b>	1				l	l	l .	l			I	
ré-	l	1				l	l	l .	l			I	
chauffé	l	1				l	l	l .	l			palier	
<b>1</b> ≱					garant	<b>*</b>			dieu de	<b>*</b>		1	
· ·		1			de la	_	l		la querre	-	l	, ,	
ı		1			santé du		l				l		
					monde				habituées				
pertes de	<b>-</b>				<b> </b>		armes	<b>→</b>	<b>∔</b>				
secret	ı	1				l	de coq	ı	'		l		
sortie de	l	1				l	mois	l	l		l		
fêtard							automnal						
<del>1</del> ►		1			Argos la gardait	-	+	enjolivai	<b>→</b>		l		
		1			qarqait			4			l		
		1			contrô-			demeu-			l		
		coup	-		laient <b>L</b>			rée 1			grade en	l _	$\vdash$
		fatal	<b>→</b>	I	, ▼	l	I	, <b>▼</b>			grade en petit	r <b>-</b>	
		calen-	1	I	l	I	I	I			peu	1	
adipeux		driers	I	I		l	I	I			fréauente	l	
4 <b>p</b> >	1	<b>1</b>		se glisse	-					roue de	<b>→</b> •	1	
l -	I	, <b>*</b>		4	۱-	l	I	I		poulie	T T		
l	I					l	I	I			I		
				ballonnée		<u></u>	<u></u>	<u></u>		éprouve	L		
	*		tordra	<b>→</b> ↓						<del> </del>			
en	I		le linge	l '		l	I	I		Ι ΄			
intimité	I		militaire	I	l	I	I	I		l		bropjeme	
tendre			féminin			<del></del>						imprévu	
<del>- </del>		1	+				<b>→</b>	l .	l		l	+	
		1				seras ville d'		l .	l		l		
		1				Auverane	l	l .	l		l		
	très	<b>-</b>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>		Auveranie			coupant	<b>*</b>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	
	occupé	r <b>-</b>				l	l		COupain	_	l		
rendras	Оссаре	1				l	l		argent de		l		repren-
ordinaire	irritations	l				l	l		cornue		l		dra
<b>↓</b>	1	1							1		c'est le	<b>-</b>	- I
-	*	1				l	l	l	*		chrome	-	'
		1				l	l	l	l			•	
			ı								s'esclat-	I	
très fa-											s'esclaf- fera		
	<b>⊢</b> ►						inspira-	   <b>→</b>			s'esclai- fera		
vorisées	<b>├</b>						trice	<b>&gt;</b>			fera		
grande	<b>*</b>						trice canton	<b>*</b>			fera		
grande poche	*						trice	<b>*</b>			fera		
grande	*		nettoie	<b>*</b>			trice canton	*	parfois	<b>*</b>	s'esclat- fera		
grande poche	*		le drap				trice canton	<b>*</b>	aires	*	fera		
grande poche	*		le drap manufac-				trice canton	<b>*</b>	aires ion	*	fera		
grande poche I≱			le drap				trice canton		aires ion négatif	<b>*</b>	s'esclar- fera		
grande poche I≱ dégrin-	<b>*</b>		le drap manufac-	stand de	<b>*</b>		trice canton	coins	aires ion	<b>*</b>	s'esclar- fera		
grande poche I≱			le drap manufac-	stand de foire balour-	<b>→</b>		trice canton	coins chauds	aires ion négatif	*	s'esclar- fera		
grande poche L dégrin- golé			le drap manufac-	stand de foire balour-			trice canton	coins chauds résumé	aires ion négatif	<b>*</b>	s'esclar- fera		
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin			le drap manufac-	stand de foire	vraiment	-	trice canton	coins chauds	aires ion négatif	livre	s'esclar- fera		
grande poche L dégrin- golé			le drap manufac-	stand de foire balour-	vraiment très peu	<b>-</b>	trice canton	coins chauds résumé	aires ion négatif	livre pour rire	fera		
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin			le drap manufac-	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	<b>*</b>	trice canton	coins chauds résumé	aires ion négatif	livre pour rire points	fera		
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin			le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu	-	trice canton d'Altdorf	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire	fera		
grande poche ↓► dégrin- golé prit fin		venu	le drap manufac-	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	<b>*</b>	trice canton d'Altdorf	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera	-	
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin		tout seul	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	<b>*</b>	canton d'Altdorf	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera	-	
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin I≱		tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	<b>-</b>	qeste machinal	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	-	
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin I≱		tout seul	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à		qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera	-	
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin I≱		tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu	qeste machinal	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo		
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin I≱		tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole	
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin I≱		tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche I≱ dégrin- golé prit fin I≱	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole	
grande poche   dégrin- golé  prit fin   flouée   H  assorti- ront		tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  ssorti- ront voisin de	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  assorti- ront voisin de mormon	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  ssorti- ront voisin de	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture     iamais	stand de foire balour-	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de	aires ion négatif	livre pour rire points	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  assorti- ront voisin de mormon	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  assorti- ront voisin de mormon	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture     iamais	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  flouée  assorti- ront voisin de mormon  h	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture     iamais	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture     iamais	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais ↓	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche  dégrin- qolé  prit fin  flouée  flouée  assorti- ront voisin de mormon  h	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture     iamais	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais *	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais ↓	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	
grande poche	<b>*</b>	tout seul précipi-	le drap manufac- ture	stand de foire balour- dise	vraiment très peu tubes à	lieu d'étude théâtre iaponais *	qeste machinal il sert de gaine	coins chauds résumé de litanie  voyou dépassé fin de verbe	aires ion négatif	livre pour rire points capitaux	fera  titane au labo	symbole de	

# J K L ABCDEFGHI 2 3 4 CROIS 5 6 MOTS 1 8 9

#### HORIZONTALEMENT

- 1 Frémissement audible 2 Décentralisée
- 3 Mouvements spontanés Filles du beau-frère
  - 4 Dépouillaient
- 5 Désinence verbale Tangible 6 - Panier de pêcheur - Changea d'atmosphère
- 7 Spectacle familial Rapport de cercle Bien dans le
  - coup 8 - Présélection - Incorrectes
  - 9 Voyantes
  - 10- Couverte de pouder abrasive

#### VERTICALEMENT

- A Sorte de saucisse / B Cherchera à attirer l'attention
  - Mémoire vive / C Pair Tige de fougères
  - D Odeur d'ivrogne Symbole d'un gaz rare
  - E Coloré par l'émoi Réduit chez l'ébéniste
- F Vague rapporteur Pour la fin du premier groupe -Espaces de temps / G - Casser les pieds - Ecole sauvage
  - H Gratin social Attitude de modèle
  - I Copine d'antan Vêtement pour temps frais
    - J Lieu de relâche Existe
    - K Sortie de l'organisme Nom de lac
    - L Procédé d'évaluation Criques

#### SOI IONS

N	<b>A</b> (	rc	S	$\mathbf{C}$	R	)I	SI	ES	Ν	°6	50	)
s	A	1		3	3	S	ı	Я	3	M	3	0
3		s	3	S	n	3	9	A	d	A	1	ŀ
s	3	3	N	0	В	Я	3		-	В	1	ŀ
N	1		1	d		3	1	3	1		3	ļ
٧	Я	3	٧		Я		3	s	S	٧	N	ŀ
	3	1	1	3	3	Я		s		Я	1	!
1		A		1	N	3	ı	A	1	3	d	ŀ
s	3	Э	3	1	N		s	N	A	1	3	ŀ
3	3	s	1	1	A	N	0	1	9	3	Я	1
1	N	3	W	3	1	0	Я	٨	3	Н	Э	ا
٦	ж	r	Т	н	9	4	3	a	Э	8	٧	

### **MOTS FLECHES N°650**

• < - 8 = • 4 KK - BK = B + B + C + - K TK + M • O O TO BK = • B T O - B WTJD-WW0.444T.J0-ZW.> R. ETAGE. ACCIDENT. VER OTE - RODEES - AG - AZ - DZ - I . P. T. V. G. A. B. S. C. B. U.

# PROGRAMIE



08h00: Bonjour d'Algérie 10h00: moudoun mina 10h25: ggo football (29) 11h00: algérie, génies des 11h20: assrar el madhi II 12h00: journal en français 12h25: el aahd e'tamine

12h25 : el aahd e'tamine 13h45 : iktichaf el afaq 14h30 : adra'e el djabel 15h15 : séquences d'archives ''rediff''

chives ''rediff''
16h35 : sebaq el madjarate
17h00 : el mamalike el

talate (48)

17h25 : Algérie mémoire et

miroir
18h00: journal en amazigh
18h25: el badra II (05)
19h00: journal en français
19h25: couscous bladi (09)
20h00: journal en arabe
20h45: questions d'actu
21h45: assrar el madhi II
23h15: festival de la
musique andalouse



06h30 : sabah el khir 09h10 : sayidati

10h10: feuilleton arabe

super family

11h00 : panchel el mouhib

11h20 : asrar laila 11h30 : El namour el abiyadh

13h00 : Le JT du 13HOO 13h30 : Feuilleton Selma 15h00 : emission mahla di

aachiya

16h15 : Mouharib El

dawama

16h30: emission moutaat

el maida

17h15 : feuilleton algerien :

ahlem el mouadjala

18h00 : Le JT du 18HOO

amazigh

18h20 : Serie bladi wa

nassi

19h00 : Feuilleton : shahrazad el hikaya el akhira

20h00 : Le JT du 20HOO 21h00 : Emission

Djoussour

21h15 : Film algerien El

khatiaa

23h00 : concert de chant



Programme

Direct

20:35 France / Serble Football (2h10mn)



22:45
Esprits criminels
Données privées
Série policière (50mn)





20:55 Castle Une force invisible Série policière (40mn)



23:05
Cash investigation
Mon président est en voyage
d'affaires
Magazine d'information (2h00mn)





20:50 Hommage à Sylvie Joly Culture (1h50mn)



23:20 Apprentis et citoyens Société (50mn)



Programme Canal+



21:00 Happy Valley Série policière (55mn)



22:55
Spécial investigation
Le prix de nos vies
Magazine d'information (55mn)





20:49
Marie Besnard
l'empoisonneuse
La justice
Téléfilm dramatique (1h32mn)



22:35
C dans l'air
Magazine d'information (1h07mn)



20:55 L'amour est dans le pré Episode 27 : le bilan Téléréalité (1h20mn)



22:15 L'amour est dans le pré Episode 28 : le bilan Téléréalité (1h15mn)



Arto

20:55 La traversée de Paris Comédie dramatique (1h20mn)



22:15 La fille du mineur Biographie (2h00mn)





20:55 Identité secrète Thriller (2h00mn)



22:55 7 psychopathes Thriller (1h55mn)



Înédit

20:55 Sublimes créatures Film fantastique (2h20mn)



23:15
Enquêtes criminelles : le magazine des faits divers Magazine de société (2h00mn)





20:50 Forrest Gump Comédie dramatique (2h30mn)



23:20 Sleepy Hollow, la légende du cavaller sans tête Film fantastique (1h50mn)

# **EL ACIL**

Le journal de l'est algérien Edité par l'EURL Inter med-infos au capital de 20.000.000 DA ■ Siège social : 24, Boulevard Belouizdad, Constantine
■ Directeur Général responsable de la publication: Naceur-Dine Khenfar ■ Rédaction : 01, Rue K. Bendjellit Constantine Téléfax:

(031) 92-46-13 B.P 70 D ■ EL ACIL Publicité 5. Avenue Ameur Hamou St jean Tél-Fax: (031) 91-23-02 ■ AGENCE CPA. Av. Aouati. M. Constantine No de Cpte: 352-4000-704611/25 ■ ANEP 1, Avenue Pasteur Alger

& (021) 73-76-78 / 71-28 Fax: (021) 73-95-59 n P.A.O El Acil 

Impression Inter Med-Infos Zone Industrielle Palma 

Diffusion EL ACIL Constantine Tout manuscrit, photographie ou autres documents et illustration adressés ou remis à la rédaction ne sont pas rendus et ne peuvent faire l'objet d'une réclamation.

Site web: http://www.elacil.com

E-mail: elacilquotidien@yahoo.fr

# NNONCES

#### **VENTE**

-Local commercial R.D.C+Entresol, surface: 180m2 au centre ville, 25 Avenue Aouati Mostefa, acte notarié+négatif Tel: 0662 45 70 39 Photos: www.bz25.net 3376

## **VENDS**

-F5 1er étage avec acte, Cité Boudjenana.

Tel: 0661 30 24 29

# **CABINET IMMOBILIER** "HACENE"

Tel: 031 61 97 99 Port: 05 50 26 89 29 07 70 89 41 77 A VENDRE VILLA

-Très belle villa, 3F, lot 408m2, bâtis 200m2 S/sol R+2 avec/ttes commodités à la Cité Bouhali Khroub en face de la daïra - S/Sol: donne s/route: un G.Garage ou dépôt

- RDC: donne S/route, G.salon, 3 pièces, cuisine, SDB, WC - 1er ét: G.Salon, 5 pièces, cuisine, SDB. WC

- 2ème ét: G.Salon, 5 pièces, cuisine, SDB, WC (fini à 90%) · Terrasse: + 2 pièces, vue panoramique.

Prix à débattre après visite et merci de nous contacter.

■DEMANDE D'EMPLOI

J.H 35 ans, dynamique, sérieux, expérience comme chauffeur de taxi 8 ans, pompiste 2 ans. cherche emploi dans tous les domaines.

TEL: 0781 70 10 63/445/1 ■DEMANDE D'EMPLOI

J.H 47 ans marié, 9 ans d'expérience dans le domaine bobineur ou gardien, cherche emploi Tél: 07 74 57 49 06/7

TEL/FAX: 031 74 60 15

Mobiles: 0770 96 62 60 / 0770 60 15 60 / 0555 11 19 51 / 0555 11 19 53 E-mail: aquariyatmeskaldji@gmail.com

#### **VENTES:**

-F2 1er étage EPLF Bekira acte -Evolutif 04 chemins 02 façades acte -F4 5ème étage P/Dembri acte -Local 100 m2 sur axe A.Mendjeli/ Ain " Smara

-F3 5ème étage cité Sakiet Sidi Youcef acte

-F3 1er étage 110 logts P/Dembri acte -F4 5ème étage EPLF TBAménagé acte

-Terrain 296 m2 cité Police A.Mendjali -Terrain 884 m2 UV05 ext Ali Mendjeli -Terrains 261 m2/230 m2 El Hadaba

-Terrain 469 m2 UV05 Ali Mendjeli -F5 3° étage B.Aménagé acte Bab El Kantara

#### **LOCATIONS:**

-Location F3 3° étage H'richa -Etage de villa RDC F2 04 Chemins -Villa R+2 DNC avec G. et jardin -Locaux de 26 m2 à 200 m2 A.Mendjeli

-Local 26 m2 UV02 A.Mendjeli -Local 44 m2 UV17 sur grand axe Ali Mendjeli

-Etage de villa TBAménagé meublé Geric

**ANNIVERSAIRE** 

Après ta réussite au BAC, voilà déjà ton anniversaire de tes 18 ans, MIÉRIEM

### BENLATRECHIE

En cette occasion nous te souhaitons un joyeux anniversaire et te remercions du cadeau que tu nous as fait (BAC) et de la joie que tu nous as procurée.

Tous sommes fiers de toi. A tes 100 ans notre ange.

Tes parents qui t'aiment beaucoup.

4469

### A VENDRE

-Local commercial avec acte, sup 30m2, état brut, UV 13 Ali Mendjeli Tel: 0550 91 92 98<sub>434</sub>

# **VENDS**

-Un lot de terrain 170m2, UV5 Ext, N.Ville.

Tel: 0661 30 67 18

J.H cuisinier qualifié

diplômé en cuisine

française et

traditionnelle

constantinoise cherche

emploi dans le domaine

J.H 28 ans maîtrise

l'informatique et possède

permis de conduire "B"

+ expérience dans plusieurs

domaines cherche emploi

dans tous les domaines et

étudie toutes les

propositions.

N° Tel: 0674 81 86 87359/07

Tél: 0774 60 83 03445/6

■DEMANDE D'EMPLOI

■Demande d'emploi

## A LOUER

-RDC de villa toutes commodités+garage et jardin avec ou sans meubles (Aïn Smara) Tel: 0773 12 25 92447

■DEMANDE D'EMPLOI

JF 26ans Master 2 en science de gestion licenciée en finances, maîtrise l'outil informatique word excel power point cherche emploi dans le secteur étatique ou privé Tel: 0662 42 03 993445/01

■Agence immo

### EL HANA

Tél: 0773 34 98 28

**MET EN VENTE:** F3 Boussouf, Boudjenana, 20

Août, Daksi F3 Ain Smara F4 Ain Smara, Ain Mlila, Bel air, **Pyramide** 

> **F5 Boussouf CNEP LOCATION:**

F3 Daksi III, F4 Ain Smara, Etage/ villa Zouaghi **LOTS DE TERRAINS:** Sarkina I, 286 m2

El Mouzina 331 m2 **TERRE AGRICOLE:** Ain N'has 2 has 45 ares avec livret foncier - Route goudronnée

■Agence immobilière

Cité Fadila Saâdane Bt B Tél: 0772 69 21 72

#### **MET EN VENTE:**

F2 Fadila Saâdane acte libre /s F3 Fadila F3 20 Août RDC, F4 Nouvelle ville F4 Benboulaid Carcasse Habitable El Hadaba Maison R+3 acte cité El Bir + local C 2 lots de terrains Sarkina Lot El Aifour acte **LOCATION:** 

F3 AADL Nouvelle ville F4 Meublé N.Ville F4 Trik Sétif Local 13 m2 Fadila Saâdane

4490

Le Directeur Régional de la CACOBATPH, Agence Régionale Constantine et l'ensemble du personnel, profondément touchés par le décès de Madame:

HAMRI HANIFA EPOUSE **GHOUALMI** MÈRE DE LEUR COLLÈGUE MONSIEUR GHOUALMI **FARID** 

présentent à ce dernier ainsi qu'à sa famille, leurs sincères condoléances et les assurent de leur profonde Compassion.

إنا لله وإنا الٰيه راجعوٰن

EL ACIL 07 09 2015 4489

### **AVIS DE CONDOLEANCES**

Monsieur Khattabi Ali, très attristè par le décès:

**DE: MADAME BELKACEM WASSILA NÉE ZITOUNI ET-ZITOUNI SALIM** 

Présente à son ami Nacer ainsi qu'à toute la famille Zitouni ses

sincères condoléances et les assure de sa profonde sympathie en cette douloureuse circonstance.

Que Dieu Le-Tout Puissant accorde aux défunts Sa Sainte Miséricorde et les accueille en Son Vaste Paradis.

EL ACIL 07 09 2015 4478

# B PUBLICITE CONTACTEZ

# RVICE

ADRESSE

5, RUE AMEUR HAMOU ST JEAN - CONSTANTINE TELEFAX: 031 91 23 02

# NNONCES CLASSI

# **CHERCHE A LOUER**

-Famille sérieuse cherche F5 à louer à Didouche Mourad (Oued Lahdjar) Tel: 0663 33 00 46 3407

### A VENDRE

-Appartement F3 avec acte, superficie 1m 73 Rue Mendjeli (appartement Naceri 3ème étage) N° tél: 0791 32 30 69,479

### A VENDRE

Appt F3 Zouaghi 600 Ain El Bey Constantine Tel: 0796 0079 91

### A VENDRE

-Local commercial avec acte, sup 30m2, état brut, UV 13 Ali Mendjeli

Tel: 0550 91 92 98<sub>434</sub>

### **A VENDRE**

-Local à usage commercial en activité, très bien situé Trik Djedida (Rue Larbi Ben M'hidi) à Constantine, superficie: 9m2

Tel: 0540 70 18 28 3380

# **VENDS**

Terrain avec acte 312m2, 3 façades à **Boussouf** Tel: 0772 87 81 33

3393

### **VENDS**

-Appartement F5 avec Acte, 5ème étage, Cité Djebel Ouahch, libre de suite.

Tel: 0790 23 80 99

■DEMANDE D'EMPLOI

J.F de 32 ans niveau terminales sciences islamiques, dynamique, sérieuse, cherche emploi dans tous les domaines. TEL: 0781

70 10 67 3445/4

Bachtarzi Zohra remercie toutes celles ou ceux qui, de loin ou de près, ont compati à cette grande douleur, suite au décès de mon cher frère

# LE DOCTEUR BACHTARZI MOSTEFA

Par la même, je remercie Bachtarzi Redha, qui a été plus qu'un frère, lors de cette perte. Aussi, je remercie Zemouchi Abdelatif, Zaouia Kamel, Zaouia Larbi et Zaouia Hamid d'Ain Beida.

Je demande à ceux qui l'ont connu, d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire. Repose en paix, Mostefa

Que Dieu t'accorde Sa Clémence et Sa Miséricorde.

4471

# **MEHANAOUI ALI** (SAID)

PENSÉE

Aucun mot, aucune expression, ne peuvent traduire notre profonde douleur.

Déjà 1 an que tu nous as quittés à jamais, tel un ange, tu es parti notre regretté oncle, car tu étais le soutien de toute la famille grands et petits; tu étais honnête, généreux.

Repose bien dans ton Vaste Paradis Ton frère Ammar et ta soeur Fouzia et ses filles: Mouna, Dalal, Nawel, Amina, Ryma. 4491

**■**Agence

Tél: 0559 87 12 63 **MET EN LOCATION:** 

-Etage de villa Bellevue luxe avec garage prix:

110.000 -Local Rue de France 10 m2 prix: 50.000 -Local Coudiat en face musée Cirta prix: 46.000 -Etage de villa Géric extension prix : 65.000 avec

-Studio Bellevue 3° étage 30 m2 prix 26.000 -Appartement luxueux Coudiat meublé 90.000 ent rénové Centre ville R.Pinget prix: 75.000

-Local Ali Mendjeli 40 m2 prix: 45.000 P.Rihane -Local 20 Août 55 120 m2 prix: 120.000 luxe -Local en duplex Nouvelle ville Dembri à côté de clinique Benkadri 300 m2 4 rideaux prix : 130.000

-Local Combattants 16 m2 prix: 22.000 DA

**MET EN VENTE:** 

-F4 Ciloc 1er étage 14 millions 500 -Local Coudiat 25 m2 acte -Villa deux terrains jumelés acte Zouaghi R+2 luxe + un terrain UV5 Jumelé prix intéressant

-Studio Trik Sétif

Vente ou échange (Lot /appartement ) Carcasse R+3 étages + 2 garages + jardin 200 m2 à Boussouf, Acte orfi. Tél: 0551 09 94 038419

■DEMANDE D'EMPLOI

Cadre dirigeant en retraite (PTT) 56 ans, universitaire, 33 d'expérience, cherche emploi à Constantine dans tous les domaines et dans le secteur privé (SARL, EURL) secteur médical privé, école privée, commerçant etc...)

Appelez au 0674 14 54 \$445/2

## RAFIK AGREEE

0661 339 057 031 911 793

#### MET EN VENTE

-F5 4ème étage 112 m2, UV6 N.V Ali Mendjeli

-F4 2ème étage Daksi TBA TBS LDS -F3 3ème étage 50m2 St Jean LDS -Maison de maître 400m2/800m2 St Jean R+2, 2F4+4F2+garages+cour...

#### MET EN LOCATION

-F5 5ème étage Khroub (Soripim) 140m2 LDS

-Local Ccial 20m2 S/Boulevard St Jean LDS

-Local 60m2 UV5 NV A.Mendjeli LDS -Local 50m2 St Jean LDS -Local 30m2 Boussouf LDS3444

### **PARTICULIER MET EN VENTE**

Un appartement F3 avec acte Très bien situé en plein centre ville de Didouche Mourad

1er étage d'un bloc R+1 (Entrée individuelle avec un seul voisin)

Conviendrait idéalement pour fonction libérale

Téléphone: 06 61 45 55 14 à partir de 17h00

#### ■ طلب عمل

شابة تبحث عن عمل في شركة عامة أو خاصة لديها مستوى ثالثة ثانوي، عملة في مجال شبه صيدلية و في التجارة أيضا. رقم الهاتف: 0780 78 78 82

3445/5

CONDOLÉANCES Suite au décès du

# Moudjahid HAMMANI Mohamed

survenu le 03/09/2015 à Constantine.

### M. BOUANDEL YOUCEF et sa famille

présentent à la famille du défunt leurs sincères condoléances et prient Dieu Le Créateur Tout Puissant de lui accorder Sa Sainte Miséricorde et de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

"A Dieu nous appartenons et à Dieu nous

retournons"

4494

**AVIS DE DECES** 

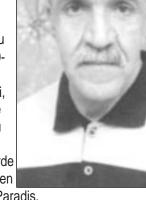
Les familles BOUKARZ et LAHNECHE ont l'immense douleur de faire part du décès de leur cher et regretté

# **BOUKARZ AMAR,** dit "MAÂMAR"

ancien entraîneur de Volley-Ball du MOC et du CSC, survenu le 06-09-2015 à l'âge de 73 ans.

L'enterrement aura lieu aujourd'hui, Lundi 07-09-2015 au cimetière de Djebel Ouahch, après la prière du Dohr.

Que Dieu Le-Tout Puissant lui accorde Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en



Son Vaste Paradis.

"A Allah nous appartenons et à Allah nous retournons."

**■DEMANDE D'EMPLOI** J.F Bac+3 ans universite, spécialité assurance et banque + 1 an d'expérience dans un cybercafé + 6 mois dans la B.N.A + 3 mois dans une société, cherche emploi dans un

Tél: 0776 58 22 83<sub>3123/3</sub>

■DEMANDE D'EMPLOI

J.F diplômée en traduction et interprétariat avec expérience dans l'enseignement et dans le domaine commercial des équipements médicaux. cherche emploi dans le secteur étatique ou privé. TEL: 0774 14 39 323445/3 **■**DEMANDE D'EMPLOI Cadre dirigeant en retraite (PTT) 56 ans, universitaire, 33 d'expérience, cherche emploi à Constantine dans tous les domaines et dans le secteur privé (SARL, EURL) secteur médical privé, école privée, commerçant etc...) Appelez au 0674 14 54 4445/2 ■DEMANDE D'EMPLOI

J.F de 32 ans niveau terminales sciences islamiques, dynamique, sérieuse, cherche emploi dans tous les domaines. TEL: 0781 70 10 67

ذكري و ترحم عائلة بن تربة و بهناس قسنطينة

في مثل هذا اليوم 2015/09/04 تكون قد مرت أربعون (40) يوم على وفاة الأخت و الأم الحنونة والأخت والجدة الطيبة المحبوبة التي توفيت يوم 2015/07/27.

وإخوانها وكل عائلتها وكل من أحبها على فراقها يا الله ... اللهم برد تربتها و نور مرقدها و عطر شهدها و آنس وحشتها و أعتق رقبتها من النار و أسكنها فسيح جنانك يا رحمان. آمين يا رب العالمين

رحمك الله يا أمى الغالية... إبنتك وهيبة.

A la mémoire de notre cher époux et père

# **AGGOUN SABER**

Cela fait déjà 10 ans que notre cher Saber nous a quittés à jamais, laissant derrière lui un immense vide que personne au monde ne pourra le combler. La flamme de son amour brûle éternellement dans nos coeurs.

Nous demandons à tous ceux qui l'ont connu, d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire.

Que Dieu Le-Tout Puissant lui accorde Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis. "A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons"



05-septembre 2014 / 05-septembre 2015

# EL GRADECHI SLIMANE

Dans sa première année de disparition, une pieuse pensée est demandée en sa mémoire. Famille El Gradechi

Sa soeur aînée Ourda

# ذكري وترحم

جدنا صالح بن عياش، بعد أن سلم روحه الطاهرة إلى بارئها يوم 5 سبتمبر 1980 و فراق يصعب هضمه إلا بالصبر لله و الإيمان

بقضائه و قدره.

نحن ذريتك ندعوا الله أن يتغمدك برحمته الواسعة و يجعلك في جنة النعيم على ما بذلته في السهر و التعليم و السيرة الحسنة و أن يجعلك مع النبيين و الصالحين و الصديقين و الشهداء و حسن أولائك رفيقا، كما يدعوا أبناءك و حفادك كل من عرفك أن يدعوا الله أن يتغمدك برحمته الواسعة.

'إنا لله و إنا إليه راجعون" إبنك محمد

**40ÈME JOUR** 

Cela fait 40 jours que nous a quittés notre cher et regretté

# HAINE MALEK

décédé le 03.08.2015 à l'âge de 77 ans. Les familles Haïne, Hadji, Lehtihet, Fradj, Benachour, Birouk, Hacini, Abbou de Jijel, Constantine et Alger demandent à tous ceux qui l'ont aimé et côtoyé, d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire, en priant Allah Le-Tout Puissant de l'accueillir en Son Vaste Paradis. "A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons" 4484

# AGENCE IMMOBILIERE EL MICHKET N° d863

Cité Daksi 3 à côté pâtisserie Andaloussia Tel:0559 83 16 67 - 0697 99 37 37

**MET EN VENTE APPARTEMENTS** 

AP F4 chioukha Daksi 2ème étage très lux tout confort + Acte F3 Djebel wahch RDC élevé F4 Djebel El Ouahch 4ème étage F4 les Tours Filali TBA F4 Daksi (1) étage LDS (Daksi 1) F4 Daksi (1) 1er étage acte final F4 Daksi (1) 4ème étage F3 Daksi (2) chioukha F4 La Bum 4ème étage F4 Daksi (2) 2ème étage acte BA F3 Daksi (3) 2éme étage LDS très luxe F3 El Khroub 2éme étage 1013 acte

final TBS F3 Boussouf 3éme étage très luxe **CNEP** F3 Daksi (2) RDC P.F.L.T.S acte

F2 Bosquet acte 4éme étage avec délai TBS F3 N Ville 4éme étage Pr Wilaya

F4 Dambri 2ème étage UV17 F3 La Bum 5ème étage T.B.A F4 La Bum RDC T.B.A F3 Daksi (3) RDC acte F5 EPLF N ville 2éme étage TBA .TBS F3 T.B.S Daksi (2) à côté OPGI LDS

F4 N Ville 2 éme étage acte final T.B.S

MET EN VENTE LOCAUX Local Daksi Centre 32m2 les arcades

acte aménagé en F4

16m2 Local N Ville UV 2 Ali M. 20 m2 T.B.S MET EN VENTE VILLA

Villa à Benchikou 555 m2 Villa à F.Abbès RDC +2 +T très luxe confort Villa les quatre chemins N ville 128

m2 R+2+T Villa Zouaghi B.V des cliniques 240

Villa Segous R+2+T Ap F3 Zouaghi Sonatiba 4ème étage très luxe.

**ECHANGE** AP F3 pp Centre ville Guelma CONTRE

appartement F3 nouvelle ville Cne Villa 140 m2 Brachma RDC +2+T

<u>MET EN VENTE ETAGES</u> **DE VILLA** Etage de Villa Djebel wahch F2 RDC

65 m2 Villa Djebel wahch 240 m2 R+3 T.B.S Etage de villa Djebel wahch 133 m2 3ème étage F4

Villa Hamma. B 140 m2 R+3 + T 3 F plein centre vente par promesse Villa 1er Novembre M+R+2+T 270 m2 200 m2 bâtis

Villa plateau Belhadj sous-sol +R+2+Jardin 300 m2 2F zone verte MET EN VENTE

#### **CARCASSES**

Carcasse Smara 300m2 plate-forme+ 20 P bâti 225 m2 RDC de villa 315 m2 Serkina (3) à côté de Bentchikou 200 m2 habitable CARCASSE N ville UV07 221 m2 TBS R+2+T+ 2 GARAGES

Local Daksi (03) marché couvert T.B.S - RDC+ 2 étages 500 m2 bâtis acte vert. **MET EN VENTE LOTS** 

#### **DE TERRAIN**

Lot de terain Rouffak Farallah 400m2 Lot de terrain la Bum 400m2 2F sur

l'axe principal Lot Djebel El Ouahch 600 m2 3F

Lot Serkina 4éme Tr 320 m2 1F Lot Serkina 3éme Tr 240 m2 Lot Bekira 3F 308 m2 acte U commercial vp-p Lot El khroub 220 m2 Lot N ville SORIPIM Lot de terain Boumerzoug 225 m2 Act

p-2F Lot N ville UV05 EXT Lot terrain 01 Novembre 1954 sup 396 m2 3F Lot terrain cité de police NV sup 260 m2 Lot 2000 m2 Sissaoui Lot terrain Bechtarzi 240 m2

#### Lot de terrain Guettar 280 m2 **EVOLUTIFS**

Evolutif F. Abbès PK 600 U 160 m2 Evolutif Salah Derradji RDC+1 Khroub Evolutif KEF Salah acte 140 m2 TBA Chalet Boussouf 402 m2 175 m2 bâtis construction en dur T.B.A F5

#### **LOCATION**

F4 El Khroub meublé 4 ème étage près de l'hôpital F3 Daksi (3) 3 ème étage F2 Daksi (2) P.F.L F2 El Gammas F3 étage de villa F3 Massinissa 3° etage T luxe Villa Djebel Ouahch R+2 F4 Dembri 1er étage UV17 N.Ville Local frères abbès Rue A 32m2 Appartement F2 Daksi (2) P.F.L TBS F3 N.Ville 3° étage UV17

**VENTE** 

Villa Sigus R+2+T

4485

# ANNONCES CLAS

#### **REMERCIEMENTS**

Cela fait 7 jours depuis que nous a quittés notre cher et regretté père et grand-père

décédé le 31/8/2015 à l'âge de 89 ans. Aucun mot, aucun expression, ne peuvent traduire notre profonde douleur. En ce douloureux souvenir, toute la famille Rebaï, Benarab, Cherouana, Bentellis, ainsi que les parents et alliés remercient toutes les personnes qui ont compati à leur douleur et demandent à tous ceux qui l'ont connu, d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire.

Repose en paix, cher père, Que Dieu Le-Tout Puissant t'accorde Sa Sainte Miséricorde et t'accueille en Son Vaste Paradis.





REMERCIEMENTS

La familles Bousbia remercient tous ceux qui se sont associés à leur douleur. lors du décès de leur chère et regrettée

# **BOUSBIA ALIMA**

survenu le 7 septembre 2013.

Déjà 2 années. "A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons"



PENSÉES

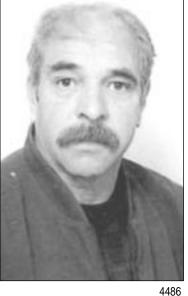
Il y a 40 jours, jour pour jour, disparaissait à jamais (le 30 juillet 2015) notre cher et regretté père, frère et grand-père

# BOUZEKRI **ABDELHAMID**

à l'âge de 68 ans, laissant derrière lui un vide irremplaçable que ni les larmes, ni la patience n'ont pu combler ce jour. Sa femme, ses enfants, ses frères, ses soeurs et belles-soeurs demandent à tous ceux qui l'ont connu, d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire.

Repose en paix cher père, ton image restera gravée à jamais dans nos mémoires.

Que Dieu Le-Tout Puissant l'accueille en Son Vaste Paradis. La Famille BOUZEKRI



7ÈME JOUR

Cela fait 7 jours que tu nous as quittés, chère maman

# **BOUNAAS ZAHIA** ÉPOUSE MEZZICHE

Tu étais exemplaire, ta gentillesse, ta bonté, ta douceur resteront à jamais gravées dans nos mémoires et nos coeurs.

Tu vivras dans nos coeurs et nous ne t'oublierons jamais.

Ton mari Hamoudi

Tes fils et filles Ramzi, Ahmed, Soumeya et Amina Que Dieu Le-Tout Puissant t'accorde Sa Sainte Miséricorde et t'accueille en Son Vaste Paradis.

4466

#### VENTE

**RECTIFICATIONS** -Appart F3 1er étage, Ain Smara, sup 72 m2 TB Etat - Avec acte, bien situé idéal pour activité professionnelle ou habitat curieux s'abstenir TEL: 0553 01 58 26

-Villa RDC+2, iardin. 1er étage finis à 80%, située à Zouaghi Coopérative Abdelhak Benhamouda

LOUE

-Local 60m2 Bt H Cité Fadila Saâdane

Tél: 05 61 18 69 10

■طلب عمل

شابة متحصلة على ليسانس لغة و أدب عربي + شهادة في الإسعافات الأولية + خبرة 03 سنوات في عون إداري مؤسسة تربوية تبحث عن عمل في أي مجال.

رقم الهاتف: 29 77 7630

1527/03

## **VENDS**

cour+bâche à eau RDC et Tél: 05 52 81 39 38 4468

#### **REMERCIEMENTS**

Les familles BRAMKI et BENOUATAF remercient toutes celles et tous ceux qui ont compati à leur douleur, suite au décès de leur chère et regrettée

# **BRAMKI** MAHBOUBA, née BENOUATAF.

L'inhumation a eu lieu le jeudi 3 septembre 2015 au cimetière central

#### PENSÉE

Dix années depuis ce mercredi 07 septembre 2005, heure du "Dohr", pendant laquelle Allah Le-Tout Puissant a rappelé à Lui notre cher

# **AGGOUN SABER MOHAMED-CHAOUKI**

Face à la maladie, ALLAH t'a épargné les souffrances et t'a doté de "sabr et Imen", tu es parti en silence.

Le temps ne pourra jamais effacer ton bon souvenir. C'est au plus profond de nos cœurs que nous gardons tout ce que tu représentes pour tous: (tes deux sœurs et tes deux nièces). Comment peut-on oublier les visites que tu nous rendais, tous les soirs, après "Salate El Maghreb", ton dévouement, ta générosité, ta bonté envers nous tous...

En ce triste jour, nous prions Allah Le-Tout Puissant pour t'accueillir en Son Vaste Paradis et demandons à tous ceux qui ont pu apprécier l'homme que tu as été, de dire une Fatiha en ta mémoire.

> ALLAH yarhamek enta oua koul El Mouminine. "Inna ly Allah oua inna ileyhi radjioune."

#### <u>PENSÉE</u>

Triste et pénible fut le 6 septembre 1992, quand nous a quittés à jamais notre cher et regretté père et grand-père

# KHALDI MAKHLOUF

C'était un homme remarquable, respectueux et respectable, il restera à jamais vivant dans nos coeurs et nos esprits.

Tes enfants, tes petits enfants, Doretty, ainsi que toute la famille demandent à tous ceux qui t'ont connu, d'avoir une pieuse pensée en ta mémoire et prient Dieu Le Tout-Puissant de t'accorder Sa Sainte Miséricorde et de t'accueillir en Son Vaste Paradis. "A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons"



#### LE JOURNAL DE L'EST ALGERIEN - LUNDI 07 SEPTEMBRE 2015

#### Culture/13es Rencontres cinématographiques de Béjaïa

### "10949 femmes" de Nassima Guessoum ouvre l'édition

e documentaire "10949 femmes" de Nassima Guessoum qui rend hommage aux combattantes de la révolution algérienne à travers le portrait de Nassima Hablal, une des premières militantes du mouvement national, a ouvert samedi la 13ème édition des Rencontres cinématographiques de Béjaïa (RCB).La soirée inaugurale de cette manifestation organisée par l'Association "Project'heurts" a eu lieu à l'esplanade du musée Bordj Moussa, dans l'ancienne ville, en présence notamment du ministre de la Culture, Azzedine Mihoubi et une pléiade de professionnels du 7e art, nationaux et étrangers. Nassima Guessoum, qui a passé sept ans à monter le film, a travaillé pour cela sans fard et sans artifice, laissant sa caméra se balader dans la stricte intimité de l'héroïne qu'elle restitue au final dans toute son authenticité et plénitude. L'héroïne s'est vouée entièrement



à la révolution sans jamais réclamer de reconnaissance ou de gloriole. Ses convictions de jeunesse, ses espérances et son engagement entier pour la liberté de l'Algérie ,sont mis en exergue documentaire. le dans Courageuse et avant-gardiste, elle a dû en payer chèrement le prix, en se faisant traîner de prison en prison et en subissant les pires supplices de ses tortionnaires.Forte et d'une intelligence pétillante, elle révèle, au fil des images, une formidable puissance qui rend son histoire à la fois

sous-région, sera l'occasion pour

simple, saisissante et émouvante.Trente-cinq (35) films, entre documentaires, courts et longs métrages, seront présentés à la Cinémathèque de Béjaïa et au Théâtre régional de la ville qui abritera également des rencontres avec les réalisateurs.Les Rencontres qui se tiennent jusqu'au 11 septembre, prévoient la première projection en Algérie de plusieurs œuvres algériennes dont "Contre-pouvoirs" de Malek Bensmaïl, "Serial K" d'Amine Sidi Boumediène ou encore "Bla cinéma" de Lamine Ammar Khoudja. Plusieurs courts métrages, qui représentent plus de la moitié de la programmation, seront présentés au public en plus de quelques longs métrages dont "Fièvres" du Marocain Hicham Ayouch, "Histoire de Judas" du cinéaste algérien Rabah Ameur Zaimèche et "Aujourd'hui" du Sénégalais Gomis.Parallèlement aux projections, le théâtre de Béiaia accueillera également l'exposition de photographies "Chawari3" dont les auteurs seront conviés à une rencontre avec des réalisateurs et des directeurs de la photographie pour débattre des liens entre le cinéma et la photo. Un atelier d'écriture de documentaire sera animé par le réalisateur Malek Bensmaïl en plus d'une table ronde sur le cinéma africain et les réseaux de financement, animée par le président de la Fédération panafricaine des cinéastes, le réalisateur malien Cheick Oumar Sissoko. Pour la première fois depuis leur création, ces rencontres accueillent le "Béjaïa film laboratoire", un forum international de coproduction et de cofinancement, animé, entre autres, par des experts de l'Institut français d'Alger et du Fond de développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographique (FDATIC).

#### **Abdelmoumen Djabou** ciblé par l'USM Alger

FOOTBALL / TRANSFERT



'international Abdelmoumen →Djabou, serait ciblé par l'USM Alger en vue du prochain mercato d'hiver, a affirmé une source au sein de la direction du de Ligue 1 football".Djabou, dont le contrat avec le Club africain de Tunis a expiré en fin de saison passée, est inactif depuis mai dernier à cause d'une blessure au genou. Son retour sur les terrains est prévu pour janvier 2016. En attendant, il a été annoncé par le président de l'ES Sétif, Hacen Hamar, de retour dans le club de sa ville natale qu'il a quitté en 2012. Mais le joueur de 28 ans est également entré en contacts avec le Club africain pour le renouvellement de son bail, au moment où l'ES Tunis s'est manifestée récemment dans l'espoir de l'engager. L'USMA se serait déjà alignée sur le salaire que percevait Djabou avec le champion de Tunisie sortant, dans l'espoir de le convaincre à porter les couleurs usmistes, ajoute la même source.

#### **SITUATION EN LIBYE**

# Début à Alger d'une rencontre algéro-tchado-nigerienne

es travaux d'une rencontre \_\_tripartite regroupant l'Algérie, le Niger et le Tchad, consacrée à la situation dans la sous-région, notamment en Libye, ont débuté hier dimanche à Alger. Cette réunion a regroupé le ministre des Affaires maghrébines, de l'Union africaine et de la Ligue des Etats arabes, Abdelkader Messahel, la ministre des Affaires étrangères, de la Coopération, de l'Intégration africaine et des Nigériens à l'Extérieur de la République du Niger, Mme Kane Aichatou Boulama, et le ministre des Affaires étrangères et de l'Intégration africaine de la République du Tchad, Moussa Faki Mahamat. Cette rencontre "qui s'inscrit dans la tradition de concertation entre ces pays sur les questions intéressant la coopération et la sécurité dans la

les trois ministres de procéder à un échange de vues et d'analyses sur la situation préoccupante prévalant dans leur voisinage immédiat", a indiqué le ministère des Affaires étrangères. Cette réunion "permettra aussi de renouveler l'engagement des trois pays d'accompagner les frères libyens dans la recherche d'une solution politique sous l'égide des Nations Unies, devant mener à la formation d'un gouvernement d'union nationale capable de relever les multiples défis auxquels est confrontée la Libye et de préserver l'unité, l'intégrité territoriale ainsi que la cohésion du peuple libyen frère", a-t-on ajouté. Lors de leur sixième réunion sur la Libye tenue en juin dernier à N'Djamena (Tchad), les pays voisins de ce pays, avaient déjà appelé dans



leur communiqué final, "toutes les parties libyennes en vue de privilégier la solution politique pour parvenir à un accord, la formation très rapide d'un gouvernement d'union nationale et demandé à la communauté internationale de l'accompagner". Ils s'étaient également félicités, dans le même cadre, des efforts accomplis pour le règlement de la crise libyenne, "notamment la réunion des leaders, chefs de partis et activistes politiques libyens,

tenue à Alger les 3 et 4 juin". Les pays voisins de la Libye avaient, par la même occasion, réitéré leur "soutien total" aux efforts de l'Envoyé spécial du secrétaire général des Nations unies, Bernardino Leon, tendant à "rapprocher les vues des parties prenantes à la crise en Libye, en vue de la mise en place d'un gouvernement d'union nationale", et appelé à une "meilleure coordination des actions" dans ce

#### CRISE MIGRATOIRE

## L'Allemagne ouvre enfin ses... « portes »!

Tn nombre record de Umigrants sont arrivés dimanche en Allemagne dans les gares au terme d'un périple semé d'embuches à travers l'Europe, Berlin et Vienne prévenant cependant que la situation devait rester "temporaire" et exceptionnelle. La police allemande préhier dimanche, voyait 10.000 nouveaux arrivants venant d'Autriche, après en



avoir recensé 7.000 la veille, dont une majorité de Syriens fuyant la guerre. Bloqués en Hongrie dans des conditions

versé la Méditerranée puis les Balkans, ces demandeurs d'asile ont transité par l'Autriche avant d'affluer dans les gares allemandes, partout accueillis par des pancartes "Bienvenue!".Toute la journée, les quais de la gare bavaroise ont reçu des centaines d'hommes, de femmes et d'enfants épuisés par leur

chaotiques, après avoir tra- périple, aussitôt dirigés vers des tables chargées de vêtements et nourriture puis conviés, par bus, vers les centres de premier accueil. A Francfort (ouest), dans la nuit de samedi à dimanche, la foule chantait "Voilà la solidarité internationale !" ou "Dites-le haut et fort, les réfugiés sont les bienvenus ici !", au milieu des vivats, à l'entrée de chaque train.